STE JAARGANG NO. 274

DINSDAG 27 NOVEMBER 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360/24365

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
(met Panorama) f. 8.50 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Gekaapte Boeing ontsnapt tenauwernood in Libie

BEPROEVING BEMANNING NOG NIET VOORBIJ

PASSAGIERS KLM-JUMBO VRIJ

AMSTELVEEN — De drie Palestijnse piraten, die de KLM Boeing-747 Mississippi zondag op een vlucht van Amsterdam naar Tokio boven Irak overmeesterden, hebben vannacht na een lange zwerftocht door het Midden-Oosten alle 247 passagiers en de acht stewardessen op het vliegveld Luqa op Malta vrijgelaten. Kort daarna steeg de Jumbo opnieuw op en is intussen na nieuwe omzwervingen om 07.37 uur Ant. tijd op het vliegveld van Dubai in Oman, een van de verdragsstaten aan de Perzische Golf, geland. Aan boord van de luchtreus bevinden zich behalve de kapers en de bemanning van negen man, die al veertig slapeloze uren in de weer zijn, het hoofd afdeling vliegdienst en onderdirecteur van de KLM, A.W. Witholt, KLM-gezagvoerder J. Koedam, die op Malta aan boord blijkt te zijn gegaan, en misschien ook de Egyptische diplomaat Moestafa Kamal. Bij de onderhandelingen met de kapers over de vrijlating van de passagiers en de stewardessen heeft de Malteser premier Dom Mintoff persoonlijk een belangrijke rol gespeeld.

Op het vliegveld Luqa, dat voor het eerst in zijn geschiedenis een Boeing-747 te gast kreeg, was een acht man sterke nieuwe KLM-bemanning aanwezig. De kapers zijn echter met de oude equipe weer de lucht ingegaan. Het is niet duidelijk of gezagvoerder Koedam aan boord is gegaan. Hij is een van de meest ervaren piloten van de KLM. Volgens de afspraken werd op Luqa honderd ton brandstof in twee etappes aan boord genomen in ruil voor de vrijlating van de passagiers. Ook de vrijlating verliep in twee etappes. Na de vrijlating van de eerste groep passagiers ging de heer Witholt aan boord. Over zijn contacten met de bemanning en de kapers was de directie van de KLM vanmorgen niets bekend. Evenmin of hij al dan niet gedwongen aan boord is gebleven.

Het vertrek van de Boeing uit Tripoli ging niet zonder moeilijkheden gepaard. De Libische autoriteiten weigerden toestemming en blokkeerden de startbaan met brandweerauto's. Zij dreigden ook de wielen van het vliegtuig te blokkeren. Daarom moest captain Risseeuw van de kapers een zeer riskante manoeuvre uithalen: hij moest zijn zwaar beladen Jumbo via een honderden meters te korte startbaan, die niet geblokkeerd was, de lucht in zien te krijgen, hetgeen ternauwernood lukte. Op het Malteser vliegveld Luqa moest de KLM-gezagvoerder later op een veel te korte baan landen. Daar begonnen weer zenuwslopende en urenlange onderhandelingen met de kapers over de vrijlating van de passagiers.

Langzaamaan wint de mening veld, dat de kapers weinig au courant zijn van de feitelijkheden van de internationale situatie of in het ergste geval, onder het mom van Palestijnse nationalisme, zijn bezweken aan een zucht naar avontuur en internationale publiciteit. Zo raken hun eisen aan de Nederlandse regering kant noch wal. Niettemin lieten zij volgens [illegible] zich [illegible] het vliegveld van Beiroet bevonden, aan de verkeerstoren aldaar weten, dat hun eisen zijn ingewilligd. Zij verklaarden dat de Nederlandse regering hun eisen had aanvaard betreffende de sluiting van immigratiebureaus voor joden en het verbod tot het zenden van vrijwilligers naar de vijand. Hun was eerder namens de Nederlandse regering te kennen gegeven, dat er in Nederland dergelijke bureaus voor joden niet bestaan en dat Nederlanders, die in vreemde krijgsdienst treden, hun Nederlanderschap verspelen. Bovendien wees de KLM er de kapers op, dat de maatschappij nooit wapens naar Israel, zoals zij hadden beweerd, heeft vervoerd. Uit Cyprus werd voorts gemeld, dat de Cyprische regering niet in zou gaan op de eisen van de kapers zeven Palestijnen vrij te laten die daar wegens terroristische activiteit gevangen zitten. Men nam de eis niet al te ernstig, omdat geen enkele grote Palestijnse verzetsorganisatie zich solidair met de kapers had getoond. Door premier Jalloud van Libie was zelfs felle kritiek op hen geuit. Zij beschadigen door deze daad de Arabische zaak, zo zei hij. Per radio deelde hij de kapers mee, dat zij beter doelen in de bezette gebieden konden aanvallen dan vliegtuigen kapen.

Een Soedanese koopman, H.M. Hassan, die de kaping aan boord meemaakte, vertelde dat de kapers erg nerveus waren geweest. Volgens hem had geen van de drie mannen vanaf het moment dat zij zich als kapers ontpopten geen oog meer dicht gedaan. Volgens schatting van passagiers zijn twee van de kapers van middelbare leeftijd en de derde in de twintig.

Het drietal zou verscheidene malen gedreigd hebben het vliegtuig op te blazen. Op een van de verdiepingen van het vliegtuig hadden zij bommen aan de ramen bevestigd. Volgens de Soedanese koopman waren de drie kapers in Beiroet aan boord gekomen. Twee als eersteklaspassagiers en de derde met een kaartje voor de toeristenklasse. De drie mannen spraken elkaar aan met nummers in plaats van bij naam. Ondanks de dreigementen van de kapers waren de passagiers volgens de heer Hassan rustig gebleven.

ACH verliest kort geding

ORANJESTAD — De rechter in eerste aanleg deed hedenmorgen uitspraak in het kort geding dat drie ontslagen werknemers van het Aruba Caribbean Hotel en casino, bijgestaan door mr Giovanni Maduro, tegen de directie van dit hotel, aanhangig maakten in verband met hun ontslag. De rechter liet in zijn vonnis twee mogelijkheden voor de directie van het hotel open: 1. De ontslagen werknemers worden in dienst genomen met ingang van de dag dat zij ontslagen werden met doorbetaling van hun salaris; 2. De directie neemt de ontslagenen niet in dienst doch betaalt hun loon tot op de dag dat de gewone rechter uitspraak heeft gedaan en het vonnis in deze zaak voor de gewone rechter in kracht van gewijsde is gegaan.

De ontslagen werknemers moeten vóór twaalf december aanstaande hun zaak aan de gewone rechter voorleggen. De hoteldirectie heeft achtenveertig uur tijd te laten weten welke van de twee mogelijkheden zij aanneemt, dit op verbeurte van een dwangsom van vijftien gulden per uur voor iedere werknemer die ontslagen werd.

De drie ontslagenen zullen vermoedelijk morgen reeds hun zaak aan de gewone rechter voorleggen.

Merkwaardigerwijs heeft de rechter de gevorderde uitvoerbaarheid bij voorraad zonder overwegingen afgewezen, hetgeen in een kort geding niet gebruikelijk is.

Dit houdt onder meer in dat wanneer het Aruba Caribbeanhotel hoger beroep tegen dit vonnis zou aantekenen, dit vonnis geschorst wordt. Het is dan bv ook onbegrijpelijk dat de rechter wel een dwangsom stelde in zijn vonnis.

Uitstel vergadering van sub-koncom

WILLEMSTAD — In aansluiting op het bericht van gisteren wordt meegedeeld dat de vergadering van de commissie C en D van de Koninkrijkscommissie, die volgende week in Nederland zou worden gehouden is uitgesteld tot januari. Zoals bekend had MEP-leider Betico Croes om een spoed-vergadering van de „kleine commissie" gevraagd om over de reis van de commissie C en D naar Nederland te spreken. Men zou volgende week deze reis gaan maken. Volgens de heer Croes moest de samenstelling van de sub-Konkom gewijzigd worden.

Grieks bewind consolideert positie

ATHENE. — Het nieuwe militaire bewind heeft tal van hoge officieren, onder wie de opperbevelhebber van de strijdkrachten en de bevelhebbers van het leger en de luchtmacht, hun congé gegeven om eventuele tegenacties te voorkomen. Het drietal zou niet met de jongste staatsgreep hebben ingestemd. Er zijn zelfs een paar hoge officieren geweest, die gepoogd hebben, tegenbevelen te geven toen de staatsgreep begon.

Hoewel de Griekse militaire leiders generaal Gizikis tot president van Griekenland hebben benoemd, berust de werkelijke macht volgens goed ingelichte kringen bij brigade-generaal Dimitrios Joannides, de bevelhebber van de militaire politie. Joannides, die geen functie in de nieuwe regering bekleedt en Papadopoulos persoonlijk zou hebben gearresteerd, zou de leiding van de coup op zich genomen hebben, omdat hij gekant was tegen de liberalisatiepolitiek van Papadopoulos en het gebruik van tanks door de voormalige president bij de jongste studentenbetogingen veroordeelde. Hij meent, dat het leger daardoor bij het Griekse volk in discrediet is geraakt.

De nieuwe machthebbers hebben duidelijk te kennen gegeven dat er dan pas sprake van verkiezingen kan zijn als zij er van overtuigd zijn dat er geen onlusten zullen komen en dat er een partijsysteem in het leven kan worden geroepen waarmee te werken is.

Britse benzinebonnen klaar voor uitreiking

LONDEN. — In Engeland wordt aanstaande donderdag een begin gemaakt met het verstrekken van bonnen voor benzine en andere motorbrandstoffen. Minister van Handel en Industrie Peter Walker heeft in het lagerhuis gezegd dat het om een voorzorgsmaatregel gaat. De automobilisten moeten het logboek van hun voertuig (soort kentekenbewijs) en een bewijs van betaling van wegenbelasting overleggen.

Er wordt geen aanvraagformulier verstrekt voor het basisrantsoen. Er komen extra toewijzingen voor voertuigen die onmisbaar zijn voor zakenlieden of bedrijven. De verstrekking blijft echter beperkt tot noodgevallen.

Bij de verstrekking van het basisrantsoen wordt rekening gehouden met de cilinderinhoud van personenauto's en met het laadvermogen van vrachtwagens. Benzine die voor zakelijke doeleinden is verkregen mag niet worden gebruikt voor het woonwerkverkeer. De uitreiking van de bonnen duurt tot 12 december.

WILLEMSTAD — Op de speelplaats van het Maria Immaculata Lyceum werd gisteravond een druk bezochte ontvangst gehouden i.v.m. de wijding van mgr W. Ellis tot bisschop van de Nederlandse Antillen en het afscheid van mgr J. M. Holterman als zodanig. Tijdens deze bijeenkomst werd o.a. het woord gevoerd door aartsbisschop mgr Carter die naar voren bracht dat tijdens de indrukwekkende wijdingsplechtigheid zondagavond in de kathedraal van Pietermaai de spreuk „Vox populi vox Dei" gestalte had gekregen door de wijze waarop het Antilliaanse volk zijn nieuwe bisschop heeft begroet. Mgr Carter wees erop dat mgr Ellis het niet iedereen altijd naar de zin zal kunnen maken daar hij wellicht ooit maatregelen zou kunnen treffen die door sommigen als onpopulair ervaren kunnen worden. Hij vroeg de aanwezigen de nieuwe bisschop zo veel mogelijk steun te verlenen bij zijn werk. Mgr Ellis sprak in zijn toespraak zijn grote dankbaarheid uit voor de vele huldeblijken die hij heeft mogen ontvangen t.g.v. zijn wijding. Namens het gehele diocees nam hij afscheid van mgr J. M. Holterman die op eigen verzoek werkzaam blijft in het diocees een geste die bijzonder geapprecieerd wordt. De heer Monte sprak nog namens de parochie Coromoto waarna mgr Holterman persoonlijk afscheid nam van de aanwezigen en voorzitter David Capriles van het wijdingscomité dat voortreffelijk werk heeft verricht om de wijding van mgr Ellis te doen slagen, al degenen die hiertoe hadden bijgedragen bedankte.

Wurger van Boston in gevangenis vermoord

WALPOLE. — Albert H. DeSalvo die bekende dat hij de wurger van Boston was die in de jaren zestig dertien vrouwen op wrede wijze verkrachtte en wurgde, is zondagavond in zijn cellenblok in de staatsgevangenis van Massachusetts in Walpole doodgestoken, zo heeft de directie van de inrichting bevestigd.

DeSalvo's lijk werd maandagmorgen om zeven uur Amerikaanse tijd gevonden in het hospitaalgedeelte van de gevangenis tijdens een routineronde. Een arts verklaarde dat de 42 jaar geworden DeSalvo enkele keren in de borst was gestoken. Het wapen waarmee dat gedaan werd, werd niet gevonden en de autoriteiten deelden mee dat er geen verdachte was. De overheid van Massachusetts verklaarde niet te weten of in het recente verleden bedreigingen tegen het leven van DeSalvo waren geuit.

DeSalvo zat alleen in het cellenblok en de arts zei dat toen zijn lijk gevonden werd, hij al een uur of tien dood was. De gevangenisdirectie zei dat een andere inwoner van de gevangenis zondagavond half tien Amerikaanse tijd nog met DeSalvo gesproken had.

DeSalvo zat in de staatsgevangenis van Massachusetts sinds 1971.

Hoewel DeSalvo de moorden op de dertien vrouwen bekende, werd hij in januari 1967 alleen tot levenslang veroordeeld voor aanrandingen, inbraken en het molesteren van vrouwen tussen mei 1964 en oktober van hetzelfde jaar.

De dertien vrouwen die door de wurger van Boston om het leven werden gebracht, stierven in elf gevallen door wurging, in één geval door messteken en in één geval door een hartverlamming, waarschijnlijk als gevolg van shock.

De slachtoffers varieerden in leeftijd van 19 tot 85 jaar. Acht waren boven de vijftig. In alle gevallen hadden de vrouwen de wurger vrijwillig binnengelaten omdat hij voorwendsels gebruikte.

De meeste politieautoriteiten waren het erover eens dat DeSalvo teveel nooit gepubliceerde details over de moorden wist om niet voor de wurger behoeven te worden aangezien. Niettemin geloofden zij niet dat DeSalvo alle dertien, maar hoogstens elf moorden zou hebben kunnen plegen.

De wurger van Boston liet zijn slachtoffers na zijn daad in groteske posities achter.

DeSalvo werd op zijn proces verdedigd door de roemruchte strafpleiter Lee F. Bailey. Naar een veelgelezen boek over de wurger van Boston werd indertijd een evenzeer geprezen film gemaakt met de acteur Tony Curtis in de rol van de wurger.

* Tropische stormen en overstromingen hebben vorige week op de Filippijnen aan 72 mensen het leven gekost, zo heeft het rode kruis in Manilla bekendgemaakt. Meer dan 75.000 mensen hebben schade geleden door het noodweer. 2700 huizen zijn verwoest.

Formatie in beslissend stadium

WILLEMSTAD. — Formateur J. Evertsz deelde de Amigoe vanmorgen mee dat de besprekingen voor de vorming van een nieuw kabinet in een beslissend stadium zijn geraakt. Gisteren heeft de formateur overleg gepleegd met woordvoerders van de N.V.P.-U, D.P., P.S.D. en de heer Ellis van Bonaire. De heer Everts noemde deze besprekingen allemaal zeer positief. Vanmiddag gaat de formateur praten met de heer Wathey en met Frente Obrero, terwijl hij vorige week reeds besprekingen heeft gevoerd met de MEP en de PPA.

De heer Evertsz hoopt vrijdag zijn eindverslag te kunnen indienen bij gouverneur drs. B. Leito zodat mogelijk reeds in het komende weekeinde een constituerende vergadering van de samenwerkende partijen [illegible] den. Politieke waarnemers verwachten dat in de nieuwe regering de NVP-U, PSD, PPA, Ellis van Bonaire en Wathey van de Bovenwinden zullen gaan samenwerken. Deelname van de MEP en Frente Obrero aan de regering-Evertsz lijkt vooralsnog onwaarschijnlijk, terwijl ook de heer Rozendal van de DP die naar verluidt als eis heeft gesteld dat hij zelf minister wordt in het nieuwe kabinet zichzelf lijkt te hebben uitgesloten van de toekomstige regering.

Blokkade van Bab El Mandeb gaat door

CAIRO — De Egyptische pers heeft maandag voor het eerst de blokkade van de Straat van Bab El Mandeb — aan de ingang van de Rode Zee — door de Egyptische vloot bevestigd.

Het Cairose dagblad Al Achbar publiceert een lange reportage over de blokkade en heeft foto's afgedrukt van Egyptische oorlogsschepen aan de ingang van de Rode Zee. Het blad schrijft, dat Noord- en Zuidjemenitische strijdkrachten aan patrouilles deelnemen om te voorkomen, dat Israëlische schepen zich naar de haven Eilath begeven.

Al Achbar verklaart, dat geen enkel Israëlisch schip sinds het uitbreken van de vijandelijkheden op 6 oktober jl. heeft gepoogd de Straat van Bab El Mandeb door te varen. Voor de Egyptische, Noord- en Zuidjemenitische eenheden zal het wachtwoord bij Bab El Mandeb blijven: Israël zal er niet door komen.

Amerika blijft Israel steunen

TEL AVIV. — President Nixon heeft premier Golda Meir van Israel de verzekering gegeven dat de Amerikaanse regering Israel zal blijven steunen.

De verzekering stond in een boodschap die Jacob Stein, de voorzitter van de organisatie van joodse gemeenschappen in de V.S. mee naar Israel heeft genomen.

Maandag kwam hij daar aan aan het hoofd van een 75 man sterke delegatie van 36 joodse gemeenschappen in de V.S.

In de boodschap van Nixon aan mevrouw Meir staat onder meer dat de Israelische regering haar verplichtingen met betrekking tot de veiligheid en het welzijn van Israel ook in de toekomst zal nakomen.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barbería Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 66; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Punstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: Geen voorstelling; WEST-END: 19.00-21.00 The fist that kills; CINELANDIA: 19.00-21.00 They only kill their masters; DRIVE-IN: 19.00-21.00 Black Gun; CINE-RIO: 20.00 Jesus nuestro señor.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Suffisant en morgenavond te Brievengat.

BOTICA'S: (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN

S.W.R.C.: training domino.

MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk marinierskazerne, Suffisant.

FORTEMKOOR: 20.15 repetities - Emmakerk.

BC SANTA MARIA: n.m. gelegenheid om te dominoën en te dammen.

NABLP: 20.00 vergadering - AVV-C-gebouw.

SPORT

BRIDGE: 20.00 clubspeelavond - R. en B.

ADMINTON: 19.00-23.30 Asiento-Caduchi toernooi - R. en B.

BOKSEN: 20.00 prog. Henry Dalnoot - rifstadion.

DRIEKAMP: 20.00 Klaverjassen - R. en B.

WOENSDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Steen-Koraal; 11.00-11.30 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 vóór Europa - [illegible]

FAMILIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 08.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 08.00-11.00 (donderdag).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 08.00 tot 12.00/14.00-20.00; donderdag en vrijdag van 08.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

LIONS: 12.15 bijeenkomst - hotel Curacao Intercontinental.

CURSUS: Indonesisch koken - hobbyhuis, Sint Michielsweg.

KIWANIS: 12.15 bijeenkomst - Holiday Inn; SPREKER: pater van Lenkveld; OND.: Religieuze aspecten van abortus provocatus.

VERGADERING: 16.00 jaarl. alg. verg. v. aandeelh. - Hampton Fund. n.v. - Fuikstraat.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00/14.00-17.00 historische tent. - van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: geopend maandag, dinsdag en vrijdag van 18.00 tot 12.00 en van 16.00-17.30; zaterdag van 10.00 tot 12.00.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.30 speelschool - praatkluf (twee tot vierenhalf jaar); 15.30-17.30 huiswerkbegeleiding - ouderzaal (vanaf tien jaar); 15.30-17.30 tafeltennis (m.) - beginners - tonelzaal; 15.30-18.30 voetballen (j.) - (vanaf tot vijftien jaar); volley- en basketbal - sportvelden - alle leeftijden, rijdingsgroep - tonelzaal.

CATECHISATIE

FORTKERK: 17.00-17.45 voor dertien tot zestienjarigen.

TROEPIAALWEG 2: 18.45-19.45 o.l.v. ds Jonkman, Julianadorp.

EMMAKERK: 19.00 Belijdenis-catechisatie-gereformeerde kerk Curacao.

SPORT

JEUGDHOCKEY: 17.00 training - voor jongens Julianadorp - Rust & Burgh.

JEUGDVOETBAL WILLEMSTAD: 13.30 welpen B en pup. C; 14.30 pup. D en E. en asp. B - veld Willemstad klein.

BOGOTA — Bij de watersnood welke verleden week een groot deel van Colombia teisterde zijn zestien mensen om het leven gekomen. Het aantal dakloos bedroeg dertigduizend geziinen. Zo heeft het Rode Kruis meegedeeld. De doden zijn gevallen in de departementen Choco, Antioquia, Tolima, Santander en Risaralda, waar de toestand nog steeds zeer ernstig is omdat het water nog niet zakt. De materiële schade wordt op zestig miljoen dollar geschat.

Geen beslissingen bij geheim monetair beraad

PARIJS — Tijdens het geheime monetaire ministersoverleg (Frankrijk, Engeland, West-Duitsland, de Verenigde Staten en Japan) van zaterdagmiddag tot maandagochtend op het kasteel Artigny bij Tours zijn geen beslissingen genomen. Dat heeft de Franse minister van Financien, Valery Giscard d'Estaing maandag verklaard tegenover een verslaggever van de Franse staatsradio ORTF. Wij hebben alleen aandacht geschonken aan monetaire vraagstukken. De inflatie en aan de energiecrisis, zei de minister.

Het was de derde bijeenkomst dit jaar van de ministers van Financien van de vijf landen. De vorige besprekingen waren in Nairobi (september jl.) en in Washington (juli jl.) In Nairobi werd besloten tot regelmatig informeel overleg om onderling overeenstemming te bereiken over de hervorming van het internationale monetaire bestel.

Frankrijk was bij het overleg van het afgelopen weekeinde vertegenwoordigd door minister van Financien Giscard d'Estaing en thesauriergeneraal Hierre-Brossolette. Engeland had minister van Financien Barber en diens plaatsvervanger Mitchell gezonden. De Amerikaanse afvaardiging bestond uit minister van Financien Shultz, onderminister Volcker (speciaal belast met monetaire vraagstukken) en de voorzitter van de Federal Reserve Board (het bestuur van het Amerikaanse stelsel van centrale banken), Burns. West-Duitsland liet zich vertegenwoordigen door minister van Financien Schmidt en staatssecretaris Poehl en de Japanse vertegenwoordiging werd geleid door plaatsvervangend minister van Financien Inamura. Na afloop van het overleg is geen officieel communique gepubliceerd.

Meer-opbrengst olie voor ontwikkeling Venezuela, zegt Caldera

CARACAS — De extra opbrengst van de olie-verkopen van Venezuela zullen aan de ontwikkeling van het land ten goede komen, zo heeft president dr Rafael Caldera tijdens zijn wekelijkse persconferentie bekend gemaakt. Onder meer voor de vestiging van een zeer groot petrochemisch bedrijf en wel voor de bereiding van meer neven-producten uit de petroleum. Zo vindt de gedachte steeds meer terrein om uit petroleum proteine te ontwikkelen.

Aandacht voor Statia in Ec. bulletin Japan

WILLEMSTAD — In het oktobernummer van Netherlands Antilles economic bulletin is aandacht besteed aan de toeristische mogelijkheden, welke Sint Eustatius biedt. Dit is een uitgave van het bureau van de handelscommissaris van de Antillen in Japan. Daarin wordt Statia het meest rustieke eiland genoemd van de Bovenwinden, waar men de luchthaven enz. gemoderniseerd heeft om de toeristen beter te kunnen opvangen. Ook wordt aandacht besteed aan de historie van Statia, een eiland waar in totaal 22 maal van vlag werd veranderd, omdat het zo strategisch belangrijk was.

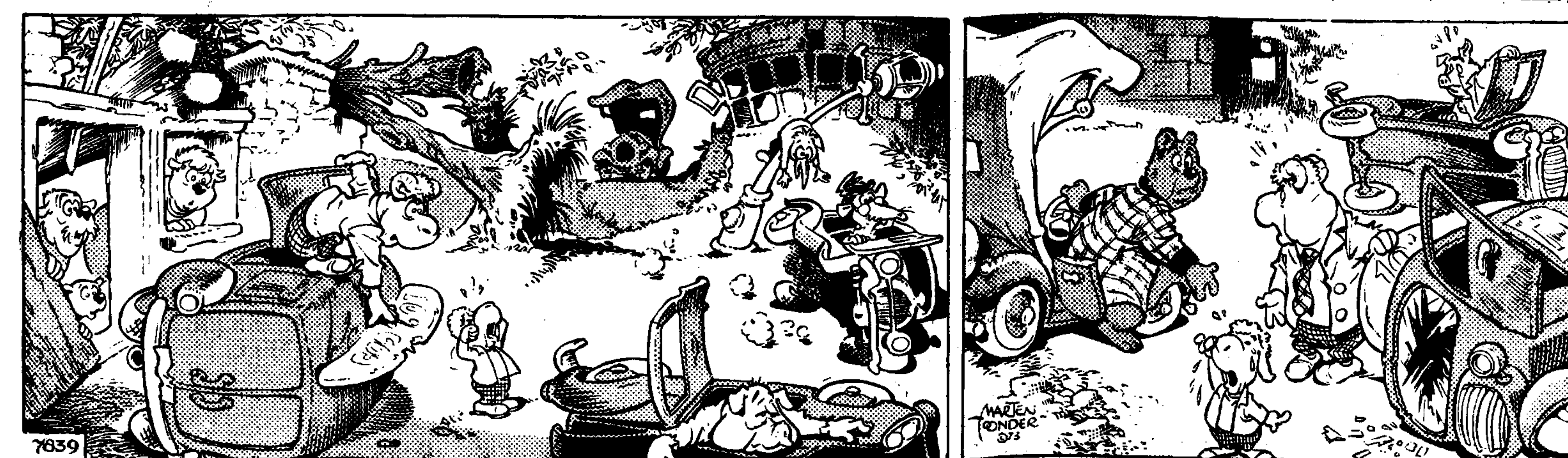
Beurs van New York

ACF Industries Inc.	40 7/8	Kraftko Corp.	40 1/2
Airco Inc.	13 7/8	Ling-Temco-Vought	9 5/8
Allied Chemical Corp.	41 5/8	Litton Industries Inc.	7 3/8
Aluminium Co. of America	60 1/8	Lockheed Aircraft	5
American Brands Inc.	32 5/8	Marcor Inc.	20 7/8
American Can Co.	26 1/8	Matin Maietta Corp.	14 7/8
American Cyanamid C.	21 1/8	May Department Stores Co.	27
American Electric Power	23 1/2	McDonnel Douglas Corp.	15 3/4
American Metal Climax	43 1/2	Mobil Oil Corp.	50 1/2
American Motors Corp.	8	Nabisco Inc.	40 1/4
American Smelting & Ref.	19 3/4	National Cash Register	32 7/8
American Teleph. & Telegr.	47 7/8	National Distillers & Chem.	13
Ampex Corp.	4	National Gypsum Co.	[illegible]
Anaconda Company	21 7/8	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Atlantic Richfield Co.	[illegible] 1/8	North American Rockwell	[illegible]
Bendix Corp.	28 1/8	Olin Corp.	23 1/4
Bethlehem Steel	27 1/2	Pacific Gas & Electric	3 1/8
Boeing Corp.	14 5/8	Penn Central Co.	72 3/8
Burlington Ind.	23 3/4	Pepsico Inc.	41 5/8
Burroughs Corp.	233 1/4	Phelps Dodge	107 3/4
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 3/8	Philip Morris Inc.	62
Celanese Corp.	28 1/4	Phillips Petroleum	95 1/4
Chase Manhattan Corp.	54	Procter and Gable Co.	18 7/8
Chesapeake & Ohio Railway	51	R.C.A. Corp.	21 3/4
Chrysler Corp.	18	Republic Steel Corp.	42 3/8
Cities Services Co.	49 1/4	Reynolds (R.J.) Industries	32
Colgate-Palmolive Co.	28 3/8	Royal Dutch Petroleum	27 5/8
Colt Industries Inc.	14 1/8	Santa Fé Industries	83 5/8
Commonwealth Edison	28 1/8	Sears Roebuck and Co.	57 1/4
Consolidated Edison of N.Y.	20	Shell Oil Co.	15
Continental Can Co.	22	Southern Co.	32 5/8
Continental Oil	43	Southern Pacific Co.	35 3/8
CPC International	26 3/4	Southern Railway	45 [illegible]
Curtiss-Wright Corp.	13	Sperry Rand Corp.	57 5/8
Curtiss-Wright "A"	20 1/2	Standard Oil Co. of California	88 1/2
Dart Industries	16 3/4	Standard Oil Co. (Indiana)	88
Deere and Company	52 3/4	Exxon Corp.	28 1/2
Dow Chemical	48 1/4	Sterling Drug	32 3/4
Dupont (E.I.) de Nemour	157	Studebaker-Worthington Inc.	52 1/8
Eatern Airlines	7 1/8	Sun Oil Company	27
Eastman Kodak Co.	115	Texaco Inc. Texas Gulf Sculpl	115 1/4
Engelhard Minerals & Chem.	17	Texas Instruments Inc.	20 5/8
First National City Corp.	43 1/4	Texas Utilities Co.	9 3/8
Ford Motor Co.	44	Transamerica Corp.	43 3/4
Fruehauf Corp.	21 1/2	Unilever N.V.	33 1/4
General Development Corp.	5 5/8	Union Carbide Corp.	8 1/8
General Electric Co.	61 7/8	Uniroyal Inc.	26 1/4
General Foods Corp.	24 1/2	United Aircraft Corp.	7
General Motors	49 3/4	United Brands	32 1/2
General Public Utilities	17 3/4	US Steel Corp.	14
General Tel. & Electronics	25 1/8	Western Union Corp.	32 3/4
Getty Oil	138	Westinghouse Electric Corp.	18 1/8
Gilette Co.	38 7/8	Woolworth (FW)	
Gimbel Brothers Inc.	16	AMERICAN STOCKS	24 3/4
Goodrich (B.F.) Co.	15 3/4	Arkansas Louisiana Gas	18 1/4
Goodyear Tire & Rubber	22 7/8	Brascan	
Gulf Oil Corp.	21 1/2	ADD NEW YORK STOCKS	
Illinois Central Industries	19 1/8	Amerade	33 3/4
Insilco Corp.	7 3/4	Gulf Oil Canada	——
Internat. Business Machines	266	Caterpillar	66 5/8
Internat. Harvester	24 3/4	Columbia Gas	26 1/2
Internat. Nickel of Canada	33 1/8	North Am. Phil Corp.	19 1/4
Internat. Paper	45 1/4	Westerban	26 1/2
Internat. Tel. & Tel.	30 1/8	K.L.M.	21 1/2
Johns-Manville Corp.	17 5/8	T.W.A.	16 5/8
Jones and Laughlin Steel	16 7/8	Twent. Century Fox	5 3/8
Kennecott Copper Corp.	36	Dow Jones Index	824.95

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	89.90	O.G.E.M.	33
AKZO	47.80	Pakhoed	128
Heinekens Bel. en Beh.	204	Rijnschelde	195
Heinekens Bier	223	R.M.S.	14
Hoogovens	53.50	Schoken-Honig	——
H.V.A.	67	V.M.F.	121
Philips	32.60	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	108
Unilever	116.20	Werelhaven	103
Kon. Olie	83.60	Wessanen	122
K.L.M.	60.00	Ant. Brouwerij	138
K.N.S.M.	141.00	Ant. Verf	140
V. Ommeren	300	Aruba Electra	——
Scheepvaart Unie	86.50	Sur. Brouwerij	35
A.B.N.	288	Converto	565
Nat. Nederlanden	63.90	Goldmines	130
Ngombezi	——	IKA Bel. Mij.	147
Alb. Heijn	91.20	NEFO	62.50
AMRO Bank	64	Robeco	198.30
Bergoss	245	Rolinco	137.40
V. Berkel	155	Utilico	114.80
Bols	113	Alcan Alum.	87
Kredero Ver. Bedr.	400	Ned. Ant. 7 3/4 71	95
Buchmann Tetterode	——	Ned. Ant. 6 1/2 67	83.5
Bijenkorf Beh.	81	Ned. Ant. 60	85
Calvé	156.50	Ned. Ant. 4 1/2 59	89.5
Cur. Handelmij.	151	Ned. Ant. 4 1/2 62	80
Elsevier	540	Unitas	
Fokker	22.20		
V. Gelder	50		
Gist-Brocades	53.20	Inter Concerns	80.1
v.d. Grinten	198	Industrie	119.5
Hagemeijer	95	Scheepvaart	104.1
Internatio-Muller	54	Banken	133.6
Kon. Ned. Papier	63.50	Handel	101.7
Naarden	43	Algemeen	101.1

HEER BOMMEL DE VREZELIJKE KRAKKEN



7839. — Toen heer Ollie de vaste grond weer onder zich voelde, vermande hij zich. „Te lang reeds heb ik in een dwaalspoor rondgetast", dacht hij in de Schicht springend. „Ik heb mij laten misleiden door het kleine uiterlijk van die kereltjes, zonder naar de jonge vriend te luisteren. En nu zit die achter ze aan, terwijl het eigenlijk verscheurende reuzen zijn, als ik begrijp wat ik bedoel. Mijn plicht is duidelijk; ik kan hem niet in de steek laten in de ure des gevaars! " Met deze gedachte gaf hij gas en raasde achter Tom Poes aan over de heide. Het was niet moeilijk om de weg die Flut en Knot genomen hadden te volgen, want ze hadden een spoor van verwoesting achter zich gelaten. Omgevallen bomen en ingestorte gebouwen markeerden het pad, en toen hij dichter bij de stad kwam, waren er ook omgeworpen voertuigen waar [illegible] nemen. Daartussen bevond zich de driewieler van kruidenier Grootgrut, di[e] zich moeizaam uit zijn wagentje naar buiten wrong, en heer Bommel ble[ef] naast hem staan. „Hebt u Tom Poes langs zien komen?" vroeg h[ij]. „Opgeschoten lummels! " riep de handelaar verbitterd uit. „Baldadige jeugd! De jonge heer Poes was er ook bij, en die heeft zelfs de katapult van Kri[...] afgenomen! De hele bende ging naar het voetbalstadion. Daar wilde ik o[ok] heen, met mijn zoontje. Maar de pret is me vergald, als sportminne[nd] middenstander."

Tiffany Jones





Luister en kijk

[illegible]ROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 Baby's potpourri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws; 22.05 met zijn drieën; 22.30 easy listening; 23.55 de Beat (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.05 kinderuurtje; 17.35 electric co.; 18.05 artistic techniques; 18.20 e ora adventista; 18.30 headlines; 18.40 Women's report; 18.55 partido Democraat; 19.17 Nos Tera; 19.54 cinco of seis; 20.07 Ironside; 21.15 nieuws; 21.47 love American style; 22.50 nieuws; 23.13 mysterie movie.

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Scooby Doo; 17.30 los monstruos; 18.00 tiera de gigantes; 19.00 la italianita; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 Lorenzo invita; 23.30 cine de medianoche (Los hermanos Karamazov).

VENEVISION (kanaal 12): 17.30 zorro; 18.30 las aventuras de Huck Finn; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 Papa Corazón; 21.00 isla de las brujas; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 hechizada 23.00 alrededor del mundo; 23.15 mesa redonda 00.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 noticias local; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romentica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica pera la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta?"; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo konoce; 17.05 electric co.; 17.30 road runner; 18.00 superman; 18.30 public service; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 modsquad; 20.00 famia planeá; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Cannon; 21.30 ultimas noticias; 21.55 dark shadows; 22.00 showtime (live); 23.00 estreno.

nieuwsberichten; 17.48 outwerd bound: oude en nieuwe jazz-muziek; 18.19 van Heinde en Verre, een culturele rubriek onder redactie van Benny Ooft; hierin een gesprek met de Ant. schrijver Edward de Jong over diens nieuwste boek „Fata Morgana"; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 Spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

***

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 Mexicaanse muziek; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diarió informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 Venezuela hoy; 12.30 buenos dias; 13.30 cine para la mujer; 15.00 Don gato y su pandilla; 15.30 sopotocientos; 16.00 Pepe Potamo; 16.30 Johnny Quest.

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 10.30 sopotocientos; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 los celosos; 12.15 Lassie; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 Maria; 13.30 puente de amor; 14.30 nosotras las mujeres; 15.00 la novicia voladora; 15.30 sopotocientos; 16.00 alegres aventuras; 16.30 agente S-5.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 gevarieerde muz.; 06.00 progr. religioso; 06.15 cantante di dia; 06.30 noticiero Viana y National Motors; 06.45 musica pa bo bai traha y bai school cu smaak; 07.30 noticiero Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 progr. dutch machine shop; 08.45 anuncios comerciales; 09.00 noticias; 09.15 musica popular; 09.45 tophits; 10.00 Kong Hing supermarket ta presenta exito musical; 10.15 La Macorisana & Ant. supermarket; 10.30 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su ranchera; 11.15 sus mainta lau 1270 kc; 12.00 oracion; 12.15 news; 12.30 noticiero Viana; 12.45 noticias; 13.00 noticiero Volkswagen, Arucar; 13.15 domus Caruba; 13.30 musica groovy pa hubentud; 15.45 panaderia y refresqueria Central Madereinse show musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 disorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

* De Japanse minister van Financien, Kiitaji Aitaji, is op 66-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Tokio aan longontsteking overleden. Aitaji is destijds ook minister van Buitenlandse Zaken geweest.

Nederland in een dop

— De Nederlandse regering wil haast maken met het optreden tegen de piratenzenders. Er moet een einde worden gemaakt aan de wanorde in de ether, aldus de regering, die een uitstel van het Eerste Kamerdebat over deze zaak zou betreuren. De fractie van D66 en een aantal KVP-leden had om dit uitstel gevraagd.

— De 31-jarige directeur van het VVV-bureau in Vlaardingen is door de recherche aangehouden wegens verduistering. Hij heeft bekend sinds mei de stichting voor sociaal toerisme en VVV te hebben opgelicht voor een kwart ton.

— Het kantoor van de sociale dienst van de gemeente Heemskerk is bestormd door enkele tientallen bewoners van de woonwagenkampen uit Heemskerk en Velsen. De woonwagenbewoners waren kwaad over een weigering van de sociale dienst om winteruitkeringen te verstrekken. Na een handgemeen wist de politie de orde te herstellen en de indringers te verwijderen.

— Het duo Mouth en Macneal zal Nederland vertegenwoordigen op het tv-songfestival dat op 6 april in het Engelse Brighton wordt gehouden. Het liedje dat ze zullen zingen wordt tijdens het Nederlandse songfestival in februari gekozen.

— Uit een muurkluis van een kunst-, antiek- en meubelveiling in Eindhoven is voor 48.000 Nederlandse guldens aan geld en voor 20.000 aan sieraden ontvreemd. De Eindhovense politie zoekt naar de daders.

— Het zondagsrijverbod zal met drie uur worden uitgebreid. Voortaan mag er niet meer gereden worden tussen zaterdagnacht drie uur en zondagnacht drie uur. De ministerraad besloot hiertoe vrijdagavond.

— Bij Borssele in de provincie Zeeland zal een tweede kerncentrale worden gevestigd. De Staten van deze provincie hebben hierin toegestemd na heftige debatten die negen uur duurden.

Uitgeverij Amigoe nv

WILLEMSTAD — De statuten zijn verschenen van Uitgeverij Amigoe nv, opgericht door journalist Norbert Hendrikse in privé en als directeur van Paulus Drukkerij nv. Doel van de nieuwe nv is „het uitgeven en exploiteren van dagbladen en andere periodieken, alles in de ruimste zin des woord; het deelnemen in andere ondernemingen met een soortgelijk of aanverwant doel." Het maatschappelijk kapitaal bestaat uit vijftigduizend gulden, verdeeld in 45 gewone aandelen van duizend gulden en vijf prioriteitsaandelen, ook van duizend gulden. Bij de oprichting zijn de prioriteitsaandelen en vijf gewone aandelen geplaatst en volgestort. De voordracht voor directeuren en commissarissen gebeurt door alle houders van prioriteitsaandelen. Directeur van Uitgeverij Amigoe nv. is de heer N. Hendrikse; commissaris bij de oprichting op 22 december 1972 waren mgr. J.M. Holterman O.P., toen bisschop van Willemstad en de heer Luis G. Santine. De comparant nam de vijf prioriteitsaandelen voor zijn rekening en de NV Paulus drukkerij de vijf gewone aandelen.

SAMBUMBU

De grote politieke leider spre[ekt] met overtuiging. Hij geeft zijn m[en]sen vertrouwen, zekerheid, veiligh[eid], rust.

Een stel kwajongens kent h[et] zwakke plekje in zijn groots karakt[er]. Als hij moet gaan spreken, stellen [ze] zich verborgen op nabij zijn h[uis]. Komt hij naar buiten, dan roepen [ze] halfluid: „Pak 'em! Pak 'em! "

Verschrikt draait de leider [...]. Even later rijdt een politie-auto v[oor] die hem naar de vergadering bre[ngt].

Ze liep haar kerk voorbij om [een] half uur verder naar de mis te g[aan], want daar gebeurt nog alles zoal[s het] moet.

In eigen kerk had een nieu[we] pastoor veel opruiming gehoud[en]. Beelden, preekstoel en ook het alt[aar] vol heiligen was verdwenen. Hij [...] langdurig voor vanachter een [...] tafeltje. Soms kregen de me[nsen] papieren mee; die moest je invul[len]. Moeilijk.

Nee dan liever met haar rozenk[rans] en vraag-en-ge-zult-verkrijgen [in] een gewone kerk.

Aruba moet naar ander kanaal overgaan

WERKBEZOEK VAN IR W. VAN DER LEEDEN

NOS brengt advies uit omtrent t.v.-vernieuwing

WILLEMSTAD — Het hoofd van de Technische Dienst van de Nederlandse Omroepstichting (NOS), ir R. van der Leeden, heeft dezer dagen een bezoek gebracht aan de Nederlandse Antillen om te adviseren bij de technische vernieuwing van TeleCuracao en TeleAruba. De voornaamste aanleiding van dit bezoek betrof de vervangings- en uitbreidingsplannen van gebouwen en apparatuur van TeleCuracao. Reeds in 1970 werden er plannen uitgewerkt en afgerond op basis van voorstellen van het architectenbureau Zingel en Philips in Eindhoven. De Antilliaanse regering heeft zoals gemeld begin dit jaar besloten om een bedrag van f. 450.000 beschikbaar te stellen aan de A.T.M. voor de financiering van de helft van de kosten verbonden aan uitbreidingen en verbouwingen welke noodzakelijk zijn voor het onderbrengen van door Nederland te schenken apparatuur t.b.v. TeleCuracao. De Nederlandse regering heeft inmiddels toegezegd de resterende helft van de bouwkosten te financieren. Voorts heeft de Culturele Adviesraad o.m. op basis van het rapport Van der Leeden van 1970 aanbevolen een bedrag van f. 1.250.000 (Ned. crt.) beschikbaar te stellen voor de vervanging en uitbreiding van de technische studio-installatie van TeleCuracao.

regionale oorsprong die slechts op video-tape in de 60 hz norm te krijgen zijn.

De overschakeling op 60 hz gaf de oude camera's nogal wat problemen die echter voor een groot deel door de technici van TeleCuracao vlot konden worden opgelost. Voor het opheffen van het „flikkeren" van de filmprojectoren waren onderdelen vanuit Nederland meegebracht door ir Van der Leeden. Tot de komst van de nieuwe apparatuur zal echter nog met enig ongerief gerekend moeten worden die echter volgens zowel de heer Van der Leeden als de TeleCuracao-directie niet opwegen tegen de voordelen van de omschakeling.

Tevens is tijdens het bezoek van het hoofd van de NOS Technische Dienst een straalverbinding tussen TeleAruba en TeleCuracao uitgeprobeerd. Ongeveer tachtig procent van de films die via TeleCuracao worden uitgezonden komen enkele dagen later op Aruba op de beeldbuis. Deze films werden totnutoe per vliegtuig naar Aruba verstuurd en na uitzending weer teruggestuurd. De jaarlijkse transportkosten bedroegen zo'n f. 100.000 per jaar. Door gebruikmaking van een straalverbinding kunnen films tegelijk uitgezonden worden op Curacao en Aruba. De programma's die niet voor beide stations bestemd zijn kunnen onafhankelijk van elkaar volgens de thans gevolgde procedures worden uitgezonden.

In verband met het storen van kanaal 13 op Aruba door de Venezolaanse zender op kanaal 12 wordt door ir Van der Leeden in zijn rapport aanbevolen een andere plaats uit te zoeken voor de zender van TeleAruba en voor deze zender in de UHF band b.v. kanaal 21 te kiezen zodat geen last van andere zenders wordt ondervonden. Dan moet men dit kanaal wel zo snel mogelijk bij de Venezolaanse instanties aanmelden en bij de O.I.T. claimen. De plaats van de zender zou kunnen worden gekozen op de Hooiberg (168 meter) of op Jamanota (176 meter). In zijn rapport noemt ir Van der Leeden voorts de mogelijkheid om de in Nederland vrijgekomen Teleac-reportagewagen voor TeleCuracao te verwerven. Deze wagen zou dan ingezet kunnen worden voor reportages, voorprodukties uit de schouwburg e.d. Tijdens de verbouwing van de huidige studio kan deze wagen bovendien zeer nuttig zijn om de continuiteit van de uitzendingen te garanderen. De kosten van aanschaf en aanpassing van de reportagewagen worden geschat op f. 50.000 (Ned. crt.). Voor de uitbreiding en vervanging van de technische installatie van TeleCuracao is een bedrag gemoeid van bijna anderhalf miljoen gulden (Ned. crt.). Aanbevolen wordt hiervoor onmiddellijk krediet aan te vragen bij het kabinet voor Surinaamse en Antilliaanse Zaken in Den Haag.

Zendvermogen is vergroot

Een van de aanbevelingen van het rapport van 1970 was de vergroting van het zendvermogen van de zender op Curacao. In maart van dit jaar is het vermogen inderdaad van 500 watt naar vijf kilowatt (5000 watt) vergroot waardoor er een aanzienlijke verbetering van de ontvangst op Curacao is verkregen. Ook voor Bonaire zou deze verbetering moeten gelden maar hier ondervindt men sterke hinder van een Venezolaanse zender die sinds kort op kanaal 8 met een hoger vermogen uitzendt. Verbetering van de ontvangst op Bonaire is waarschijnlijk slechts mogelijk door daar de „repeater" te vervangen door een nieuwe met betere eigenschappen.

Tegelijk met vergroting van het zendvermogen is rekening gehouden met eventuele toekomstige kleurenuitzendingen. In overleg met de Sticusa is aan Philips gevraagd een plan te ontwikkelen voor vernieuwing van de apparatuur van Tele-Curacao. Daarbij werd gevraagd rekening te houden met de mogelijkheid om ook kleurenfilms en kleurenspots te kunnen uitzenden. Deze behoefte staat in direkt verband met het voornemen van Venezuela om uiterlijk begin 1974 in kleur te gaan uitzenden. Het zou voor TeleCuracao van groot belang zijn ook een deel van haar programma in kleur te kunnen verzorgen.

Als tweede alternatief werd aan Philips gevraagd de mogelijkheid om ook de presentatie in kleur te kunnen uitzenden. Hierdoor kunnen niet alleen de omroepers en nieuwslezers in kleur op het beeld komen maar ook minder omvangrijke commercials en interviews welke in eigen beheer in kleur worden vervaardigd. De NOS heeft deze laatste mogelijkheid aanbevolen als commercieel volledig verantwoord. Ook de Culturele Adviesraad heeft zich eerder dit jaar als voorstander van dit alternatief uitgesproken.

Tijdens het bezoek van ir Van der Leeden is TeleCuracao overgeschakeld van de beeldnorm van 625 lijnen/50 halfbeelden naar de Amerikaanse standaard met 525 lijnen en 60 halfbeelden (60 hz). Deze norm is ook op Aruba, Venezuela en in Suriname in gebruik, zodat een grotere uniformiteit is verkregen. Programma-uitwisseling tussen TeleCuracao en TeleAruba wordt nu behalve op film ook zonder meer via straalverbinding en videotape mogelijk. Bovendien vereenvoudigt deze gelijke vorm van de Antillen en Suriname de programmavoorziening vanuit Nederland. Voorts hebben vele t.v.-kijkers op Curacao die zowel TeleCuracao als de Venezolaanse t.v.-zenders ontvangen nu geen last meer van de verschillende normen in die zin dat ze hun t.v.-ontvanger niet meer qua beeldhoogte en synchronisatie behoeven in te stellen op 50 resp. 60 hz.

Tenslotte kan TeleCuracao nu ook gebruik maken van programma's van



CFW voorzitter:

Walkout S.en F.is een waarschuwing

WILLEMSTAD — Ondanks de door de minister van Sociale Zaken en Arbeid afgekondigde afkoelingsperiode van dertig dagen in het conflict tussen de vakbond CFW en de directie van Spritzer & Fuhrmann om te komen tot een cao, heeft een groot gedeelte van het personeel van deze firma gistermorgen de winkel verlaten. Tenminste 150 van het 339 tellende man personeel begon gistermorgen om negen uur met een zg. „walk-out". Het personeel begaf zich deels te voet, deels liftend en deels met eigen vervoer naar het AVV-C-gebouw. Intussen was het bestuur van de vakbond in spoedberaad bijeen met de shopstewards. Op Curacao waren er ruim 2000 toeristen, aangevoerd door cruise-schepen.

Overigens is het personeel, dat gistermorgen deelnam aan de walkout, vanmorgen om acht uur weer normaal — na gisteren te zijn toegesproken door de CFW-voorzitter, de heer Ewald Ong-A-Kwie — met zijn werkzaamheden begonnen. In een zeer felle, geëmotioneerde speech, vaak onderbroken door applaus, zei de CFW-voorzitter o.m.: „Waar de directie van S. en F. niet aan heeft gedacht is gebeurd. Deze demonstratie heeft zowel de regering als S. en F. volkomen verrast". De heer Ong-A-Kwie verweet de regering ervan een afkoelingsperiode van dertig dagen te hebben afgekondigd. De regering, zo vervolgde de CFW-voorzitter, begrijpt de strijd van de arbeider niet, en kondigt zo maar een afkoelingsperiode af. Deze demonstratie moet gezien worden als een waarschuwing, aldus de CFW-voorzitter. Volgens de heer Ong-A-Kwie werd de walkout niet door de vakbond georganiseerd, de werknemers hebben dit gedaan, om zowel de regering als Spritzer & Fuhrmann te tonen, dat zij ontevreden zijn.

Tot slot deed de CFW-voorzitter een beroep op de vergadering naar huis te gaan en morgen (vanmorgen om acht uur) met hun werkzaamheden te beginnen. Op de foto: het personeel dat aan de walkout deelnam in het AVV-C-gebouw.

Zondag pontificeert mgr Ellis ook in Coromoto-kerk

WILLEMSTAD — De nieuwe bisschop van Willemstad mgr Wim Ellis zal zondag tweemaal voorgaan in een pontificale heilige mis en wel in de kathedrale kerk te Pietermaai en in zijn vroegere parochiekerk te Mundo Nobo. Zondagmorgen om negen uur gaat mgr. Ellis voor als bisschop in zijn eigen kathedraal waarmee de formele aanvaarding van het ambt van bisschop dan geheel achter de rug is.

Het parochiele koor van Pietermaai versterkt met krachten van de kerkkoren van Santa Rosa en Mundo Nobo zal dan de Jubilee-mass van H. Gruber uitvoeren. Om half zeven 's avonds diezelfde zondag pontificeert de bisschop in de Coromotokerk te Mundo Nobo, waar hij jarenlang pastoor is geweest. Het Coromoto-koor zal dan de St. Vincent mis zingen. Na het bekend worden van de benoeming van pastoor Ellis tot bisschop heeft een delegatie van de Coromoto-parochie meteen de nieuwe bisschop gevraagd zijn eerste mis als bisschop in Coromoto te vieren. Met de zondagavond-mis wordt aan dit verzoek voldaan. Mgr Ellis kon echter niet zijn eerste pontificale mis in Mundo Nobo opdragen, omdat dit in zijn kathedraal dient te gebeuren, als dé kerk van het bisdom. Hij is nu namelijk pastoor van het gehele bisdom.

Spoedbijeenkomst jeugdleiders Scherpenheuvel

WILLEMSTAD. — De vakbond CBV, christelijke bond van verplegend personeel, heeft voor morgenochtend een spoedbijeenkomst uitgeschreven voor de jeugdleiders werkzaam bij San Fernando te Soto en die van Scherpenheuvel.

De jeugdleiders, totaal 24, zijn ontevreden over het te lang uitblijven van een cao. De onderhandelingen tussen de CBV en beide inrichtingen zijn reeds een jaar gaande en men is nu in een impasse geraakt, aldus deelde de heer C. Kibbelaar, voorzitter van de CBV, de Amigoe vanmorgen desgevraagd mee.

Het is niet uitgesloten dat deze vergadering zal uitlopen op een protestdemonstratie.

Spoedledenvergadering van NABLP

WILLEMSTAD. — De bond van luchtvaartpersoneel, NABLP, heeft voor vanavond om acht uur in het AVV-C gebouw een algemene ledenvergadering uitgeschreven. Op deze ledenvergadering zal er ongetwijfeld een motie van wantrouwen tegen het huidige NABLP-bestuur worden ingediend. Dit bestuur bestaat momenteel uit vier personen, nadat de overige zeven leden hun ontslag hadden ingediend, vanwege interne problemen bij de bond. Overigens was het bestuur pas in maart gekozen.

Toybank brengt 13800 gulden op

WILLEMSTAD — De Jaycees van Curacao hebben op hun twaalfde toybank show afgelopen zondag het bedrag van 13800 gulden behaald. Met dit verzamelde geld is de Jaycees in staat voor zesduizend kinderen speelgoed te kopen. Diverse bands hebben spontaan hun medewerking gegeven aan deze show. Jaycees van Curacao richt een woord van dank aan de directie en personeel van Tele-Curacao, de radio-stations Curom, Caribe en Hoyer, Coca Cola-fabriek, de dagbladen Beurs en Nieuwsberichten, La Prensa en de Amigoe di Curacao, de heer Angel Job, de telefoondienst en de Lands Radio en Telegraafdienst, voor de beschikbaar gestelde apparaten, de Jaycettes, de dames van de Antilliaanse secretaressenvereniging, Drukkerij Cydelcra en ook aan alle donateurs voor hun geldelijke bijdrage en eveneens aan de leden van de organisatie.

Vorig jaar zijn de opbrengsten van de Jaycees Toybank gegaan naar het clubhuis de Divi-Divi. Het behaalde bedrag van twee jaar geleden bedroeg slechts negen duizend gulden en in het jaar 1970 waren de opbrengsten 21.300 gulden.



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de bisschopswijding van mgr W. M. Ellis en de Caribische bisschoppenconferentie welke van 26 tot en met 30 november op Curacao wordt gehouden ontving gouverneur drs B. M. Leito op maandag 26 november 1973 ten gouverneurshuize mgr Luigi Barbarito, apostolisch delegaat; mgr S. E. Carter, aartsbisschop van Kingston, Jamaica, en voorzitter van de bisschoppenconferentie; mgr E. F. Pironio, voorzitter van de Latijns-amerikaanse bisschoppenconferentie; mgr J. M. Holterman en mgr W. M. Ellis. Bij de foto vlnr: mgr Pironio, mgr Carter, mgr Holterman, mgr Barbarito, de gouverneur en mgr Ellis.

AA-manager aan luchthavenmeester na uitvallen telefoon en airco:

Wij verdienen een betere behandeling

WILLEMSTAD — American Airlines manager A.C. Sobrino heeft „een brief op poten" gestuurd aan luchthavenmeester Th. Hermelijn, waar hij onder meer vaststelt, dat Curacao een unicum is, waar de luchthavenautoriteit zich geen enkele zorg maakt over zijn huurders. Manager Sobrino noemt met name twee feiten welke hem tot deze constatering brengen: uitvallen van de telefoonverbindingen en van de airco-apparatuur. Sinds vrijdag 23 november — aldus de op maandag 26 november gedateerde brief — werken de telefoonverbindingen van de Dr Albert Plesman luchthaven niet, hetgeen betekent dat we niet met Punda en Otrobanda, Aruba, New York of welk ander deel van de wereld in communicatie kunnen treden. Wij zijn hier om het reizend publiek van dienst te zijn. Wij kunnen niet de adequate AA-service bieden als gevolg van het gebrek aan communicatiemogelijkheden. Aldus de brief.

De heer Sobrino zegt, dat hij het nu niet wil hebben over de grootte van het verlies als gevolg daarvan. Laat ons alleen praten over wat zou zouden doen in geval van een ramp, aldus de brief. Overal ter wereld waarschuwt de luchthavenautoriteit in een dergelijke situatie de luchtvaartmaatschappijen. Alleen op Curacao gebeurt dit niet. AA — en ik veronderstel, dat dit voor alle luchtvaartmaatschappijen geldt, die dit eiland aandoen — verdient een betere behandeling van uw dienst, zo stelt de heer Sobrino vast.

Hij zegt dan dat als toppunt gistermorgen om negen uur de autoriteiten besloten het airco-systeem te laten schoonmaken om het leven wat gemakkelijker te maken op de Dr Plesman luchthaven met als gevolg, dat we nu telefoon noch airco hebben. Wij vragen u niet, zo eindigt de brief van AA-manager Sobrino, om de telefoon te repareren, ik vraag uw dienst ons te waarschuwen wat er op deze luchthaven gaat gebeuren zodat we daarnaar onze plannen kunnen maken.

Alweer kort-geding ABVO

WILLEMSTAD — De heer R. L. Eisden, naar zijn zeggen volgens de ABVO-reglementen nog steeds voorzitter van de Ambtenarenbond, heeft via mr Le Poole een kort geding aangespannen tegen de heren M. Domatilia en T. Gijsbertha.

Dit kort geding dient morgen (woensdag). Namens de gedaagden treedt op advokaat Kop Jansen. De heren Gijsbertha en Domatilia zijn, zoals gemeld, benoemd op een bestuursvergadering, waar de heer Eisden niet aanwezig was, tot respectievelijk voorzitter en secretaris van de ABVO. Deze bijeenkomst was niet door de heer Eisden uitgeschreven.

Dit is reeds het tweede kort geding binnen één maand tijds in de ABVO.

Inbreker betrapt en aangehouden

WILLEMSTAD — Een zeventienjarige jongeman werd gistermorgen rond half twaalf op heterdaad betrapt door de bewoners van een huis aan de Arikokweg. Zij waarschuwden de politie, die hem kwam ophalen. Bij een summier verhoor bekende hij al tweemaal die woningen te zijn binnengedrongen. De Kinder- en Zedenpolitie stelt een onderzoek in.

Fors verlies bij Hilton

WILLEMSTAD — Het verlies over 1972 van Hotelmaatschappij Piscaderabaai nv bedroeg 1.762.000 gulden, waarvan 528.000 gulden het gevolg is van in het verleden geactiveerde koersverschillen. Het verlies vóór aftrek van genoemde koersverliezen ad 1.234.000 gulden is belangrijk groter dan het verlies over 1971, dat 781.000 gulden bedroeg, met welk verlies het vergelijkbaar is. Aldus blijkt uit het rapport aan de aandeelhouders. De groei van het verlies is grotendeels te wijten, aldus de directie, aan de teruggang in de resultaten van de exploitatie van het Hilton-hotel. Dit rapport hoopt de Amigoe uitvoeriger terug te komen.

Vier gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curaçao zijn maandag vier gewonden gevallen. Twee van hen werden in het ziekenhuis opgenomen. De Verkeerspolitie handelde achttien ongevallen af. De totale direct aangerichte blikschade bedraagt achtduizend gulden.

Omstreeks half één 's middags werd een 81-jarige man bij het oversteken van de Weg naar Welgelegen door een personenauto aangereden. Hij bekwam een been-fractuur en een hersenschudding en is in het ziekenhuis opgenomen. De auto werd voor tweehonderd gulden beschadigd.

Rond half zes 's middags was er een aanrijding tussen een personenauto en een autobus op de kruising Santa Rosaweg—Schottegatweg Oost. De personenauto sloeg links af op het ogenblik dat de bus al genaderd was. De bestuurder van de personenauto klaagde over inwendige pijn en werd voor observatie in het ziekenhuis opgenomen. Twee inzittenden van de bus raakten ook licht gewond. De blikschade bedroeg veertienhonderd gulden.

Zagalo op wip

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse Voetbalbond overweegt trainer Zagalo van het nationale elftal te vervangen. Braziliaanse kranten stellen dat de bond de vervanging van Zagalo in gedachten heeft omdat het prestige van de trainer ernstig is ondermijnd.

Zagalo was na de toernee van het nationale elftal door Europa in juni al bedolven onder de kritiek. Op dit moment echter richten de bezwaren tegen Zagalo zich niet in de eerste plaats op zijn werk als coach van de vertegenwoordigende ploeg, maar op zijn resultaten als trainer van Flamenco. De ploeg uit Rio beleeft zijn slechtste seizoen sinds jaren en is niet meer dan een staartploeg in de Braziliaanse competitie. Oswaldo Brandao wordt algemeen genoemd als de opvolger van Zagalo. Brandao is trainer van Palmeiras dat op dit moment de onmiskenbare topploeg van Brazilie is. De meest succesvolle Braziliaanse clubtrainer is echter ook al benaderd door de Argentijnse voetbalbond om de technische leiding van het nationale elftal in handen te nemen. Brandao is bijzonder populair in Argentinie, waar hij met Independiente een aantal jaren geleden de landstitel veroverde.

MANAGUA — Dick Wortham, sterpitcher van de Amerikaanse amateurbaseballselectie, heeft in de wedstrijd tegen Mexico liefst 21 strike-outs achter elkaar weten te noteren. In de achtste inning werd de uitgeputte Wortham vervangen door Dave Wright die de shutout voor Amerika veilig stelde.

MANAGUA — Het baseballtoernooi van de WABF dat vrijdag in Managua (Nicaragua) van start ging had tot dusver de volgende resultaten: Canada — Mexico 6-0; Costa Rica — Honduras 1-0; Puerto Rico — West-Duitsland 1-0; Verenigde Staten — Nationalistisch China 4-2; Canada — Costa Rica 2-0; Verenigde Staten — Guatemala 4-0; Colombia — Costa Rica 7-0; Verenigde Staten — West-Duitsland 4-0; Verenigde Staten — Mexico 4-0; Colombia — Guatemala 3-0.

Vraag: 17: Wie is agehte van Philips fietsen op Aruba?

Vraag 4: Waar is drukkerij Interprint gevestigd?

Vraag 3: Op welke datum van iedere maand moeten de elmarrekeningen betaald zijn?

Vraag: 9: Wat is de slogan van deze whiskey?

Vraag 5: Welk merk chocolade met wereldnaam en faam verkopen wij?

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer' 20.30 operation makonaima (18 jr.); Rialto: 20.00 super fly (18 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 cuando quiero llorar no lloro (18 jr.); SAN NICOLAS: Principal 20.30 the big cube (18 jr.).
WIT GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad, zr. Francina; Noord en Oranjestad, zr. Henricus; Santa Cruz en Paradera, zr. Ludovic; Savaneta en Brazil, zr. Michaela; San Nicolas, zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
AVONDDIENST DOKTOREN SAVANETA en SAN NICOLAS: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5906.
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00-20.00 of van 20.00-21.00 Julianaschool.
SPORT
EAGLE CLUB: tafeltennis.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.
SV CARIBE: dubbel eliminatiecomp. - heren A.kl.: win. G vs win. H.

WOENSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-10.00 Sint Annaschool en Sint Aloysiusschool, Noord: 10.00-11.30 te Tanki Leendert; 11.30-13.30 Maria Goretti en Martinuscollege, Paradera.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.).
ZEEPOSTSLUITING: 10.00 kerstpakketten, kerst- en nieuwjaarsstukken — voor Europa en Suriname — O'stad en San Nicolas (verzending per m/s Mercurius).
CARIBECLUB: 18.00-19.00 volleyball-training - meisjes onder de veertien jaar.
Y.M.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen - kinderen; 19.00-21.00 filmvoorstelling - kinderen; 20.00-21.00 rolschaatsen - tieners.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: spreekuur van maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends; Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ALG. HUISWERKCURSUS O'STAD: 16.00-18.00 voor leerl. MAVO-scholen, eerste 3 klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege.
SKOL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en schilderlessen - o.l.v. Evelino Fingal - Pastoor Hendrikstraat, San Nicolas.

Sabotage bij Creole (enz.)?

CARACAS — Bij een explosie in de Creole-raffinaderij in Amuay zijn twee doden gevallen. De mogelijkheid van een sabotagedaad wordt niet uitgesloten geacht. De gevolgen van de ontploffing waren snel bedwongen door het personeel van het bedrijf en de brandweer. Een aantal mensen uit de omgeving van de raffinaderij is aangehouden in verband met het onderzoek.

Goede communicatie onontbeerlijk

Politie Aruba krijgt modern ingerichte centrale post

ORANJESTAD — Tijdens een korte bijeenkomst in de politiewacht te Oranjestad werd gistermiddag door gezaghebber Jossy Tromp het nieuwe moderne communicatie-materiaal in gebruik genomen door vanuit de centrale post de eerste oproep te laten uitgaan. In het theorielokaal had commissaris J. F. Oldenboom nog eens benadrukt dat de politie op de Antillen dit moderne materiaal dringend nodig heeft om haar taak naar behoren te kunnen vervullen. Het is niet alleen nodig dat wij mankracht ter beschikking hebben, aldus de commissaris, doch in deze snel voortschrijdende tijd is hierbij een goede communicatie onontbeerlijk. De installatie op Aruba heeft ruim een kwart miljoen gulden gekost, terwijl de installatie voor Aruba en Curacao tezamen zeven ton bedraagt.

In tegenwoordigheid van gezaghebber Jossy Tromp, oud-gezaghebber Oscar Henriquez — die er steeds achteraan zat dat deze communicatie moest komen — ministers dr Hubert Dennert en Leo Chance, overste Wentholt, officier van Justitie mr De Haas, hoofd douanepost Aruba H. Hansen, waarnemend hoofd Telefoondienst H. de Waal, luchthavenmeester A. van Herwaarden, Max Sand die de installatie leverde en installeerde alsmede leden van het politiekorps en pers werd gistermiddag de nieuwe politie-centrale in gebruik genomen. Commissaris Oldenboom merkte met gerechtvaardigde trots op dat na vier jaren de politie op een van de modernste communicaties van het Caribisch gebied kan rekenen. Hij wees erop dat na 30 mei 1969 en de verschillende andere moeilijke momenten eenieder er steeds van overtuigd was dat er een modern equipment beschikbaar moest komen, doch wanneer de moeilijke momenten weer voorbij waren, ging men weer de moeizame weg op om een en ander klaar te krijgen.

De commissaris wees erop dat niet alleen de verbindingen voor de politie belangrijk verbeterd werden maar dat ook aan het publiek een betere en nog vluggere service kan worden gegeven. In dit verband wees hij erop dat de toenmalige minister van Financiën verzet pleegde tegen aanschaffing van de apparatuur welke hij thans zelf als gezaghebber in gebruik moest stellen. Speciale hulde bracht commissaris Oldenboom aan de Motorola-agent voor de Nederlandse Antillen, de heer Max Sand, die de afgelopen acht maanden het geheel installeerde en zich als een uitstekend vakman liet kennen.

De Antilliaanse politie heeft thans een moeilijke taak en heeft daarbij de steun van het gezag nodig niet alleen in mankracht maar ook in modern equipment om dat gezag te kunnen beschermen. Aldus merkte de commissaris op. Hij voegde eraan toe dat bij de benoemingseisen van het personeel rekening moet worden gehouden met de ingebruikname van modern equipment. De eisen van vandaag zijn niet meer de eisen van morgen.

Hierna gaf hoofdinspecteur C. Bakker een uitvoerige uiteenzetting waarbij hij eerst liet zien wat de oude en moeilijke situatie was welke niet meer voldeed. Hierna nam hij de nieuwe apparatuur onder de loep waaruit duidelijk bleek dat de politie op Aruba thans over uitstekend equipment beschikt voor alle voorkomende gevallen. Vroeger liep alle verbinding via de zender op Hooiberg, die daar onbeschermd staat doch thans gaat alles via de mast en zender die op de binnenplaats van de politiewacht in Oranjestad staat en goed beschermd is.

Bij de nieuwe verbinding worden vier frequenties gebruikt, de frequentie politie één voor het dagelijks verkeer tussen auto's en wachten, politie twee voor bijzondere gevallen en omstandigheden, voorts frequentie voor brandweer waarop ook brandweer en verkeerstoren en tenslotte nog een extra frequentie voor de brandweer in extra gevallen. Daarnaast beschikt de politie nog over een reserve unit. De gezaghebber en de commissaris van politie hebben zowel op hun kantoor als in hun auto rechtstreekse verbindingen die niet afgeluisterd kunnen worden.

Nadat gezaghebber Jossy Tromp de politie nog had gefeliciteerd met deze aanwinst merkte hij op dat hij weer eens mocht ervaren dat het als minister niet gemakkelijk is zeker niet als je toevallig later in een andere functie op de feiten wordt gedrukt. Hij wees erop dat hij destijds niet tegen de installaties was geweest, wel het enorme bedrag dat er mee gemoeid was. Hij bracht dank aan eenieder, in het bijzonder aan oud-gezaghebber Henriquez die steeds achter deze installatie had aangezeten en zijn oud-collega's van Verkeer en Justitie.

Hierna stelde de gezaghebber de politie-centrale in gebruik. Ook hier werd een uitleg gegeven, onder meer dat het publiek thans de centrale kan draaien, 4555, en van daaruit worden de boodschappen en verzoeken rechtstreeks aan de politiewachten doorgegeven.

De centrale zal bezet worden door een ploeg bestaande uit de heren A. J. Cratz, R. Heuvelman, J. van der Hulst, W. Grovel en D. Maria.

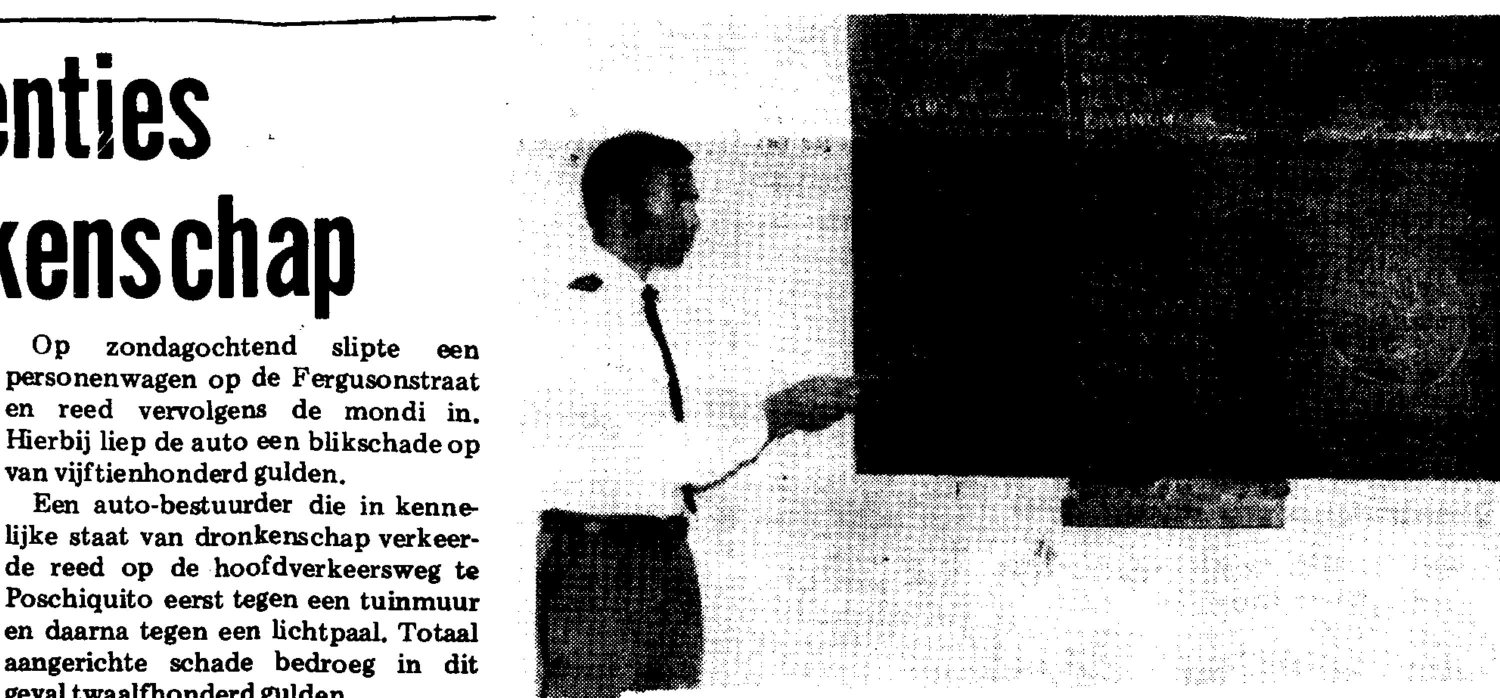
Een ieder was het er over eens dat deze aanwinst voor de politie een belangrijke vooruitgang betekent in een goede communicatie welke van primair belang is voor een dergelijk korps.

ORANJESTAD — Voordat gistermiddag gezaghebber Jossy Tromp de nieuwe centrale van de politie in gebruik stelde (zie foto) gaf hoofdinspecteur C. A. Bakker voor de genodigden (zie foto's) een uiteenzetting van het nieuwe communicatiesysteem dat voor de politie op Aruba een belangrijke vooruitgang betekent.

Op de andere foto de gasten onder wie gezaghebber Tromp, de ministers Dennert en Chance en oud-gezaghebber Oscar Henriquez.







Helft assistenties betreft dronkenschap

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde verleende de politie niet minder dan drieenvijftig maal assistentie, waarvan in 27 gevallen voor mensen die te diep in het bekende glaasje hadden gekeken. Er werden 67 processenverbaal uitgedeeld terwijl zes meldingen van joyriding binnenkwamen. Het aantal aanrijdingen bedroeg dertien met een totale blikschade van bijna acht mille.

Wat de zware aanrijdingen betreft, reed op zaterdagochtend om half drie de bestuurder van een personenwagen ter hoogte van Club Caribe tegen een ondersteuningsmast van Elmar. Materiele schade: vijftienhonderd gulden.

Later op de ochtend van dezelfde dag had bij een inhaalmanoeuvre een botsing plaats tussen een personenauto en een trekker met oplegger. Dit gebeurde op de hoofdverkeersweg bij Cura-Cabai en de materiele schade bedroeg twaalfhonderd gulden. Eveneens op de hoofdverkeersweg, ditmaal ter hoogte van Isla di Oro was er even later een aanrijding waarbij twee personenwagens en een ondersteuningsmast van Elmar betrokken waren. Een der bestuurders bemerkte te laat dat de voor hem rijdende auto stopte, en reed hem toen aan, waarna de voorste auto tegen de lichtmast knalde. Materiele schade vijftienhonderd gulden.

Op zondagochtend slipte een personenwagen op de Fergusonstraat en reed vervolgens de mondi in. Hierbij liep de auto een blikschade op van vijftienhonderd gulden.

Een auto-bestuurder die in kennelijke staat van dronkenschap verkeerde reed op de hoofdverkeersweg te Poschiquito eerst tegen een tuinmuur en daarna tegen een lichtpaal. Totaal aangerichte schade bedroeg in dit geval twaalfhonderd gulden.

Op zondag bemerkte een patrouille van de Verkeersafdeling dat op de hoofdverkeersweg een personenwagen met Venezolaanse nummerplaat eerst slingerend en daarna zelfs van de weg reed. De auto werd aangehouden en de bestuurder, een Venezolaanse toerist, bleek onder invloed van sterke drank te verkeren. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten.

ORANJESTAD — Amigoe fotograaf Djisbie Franken werd zaterdag door zwarte Pieten opgebracht.



Man opgelicht in restaurant

ORANJESTAD — Een man deelde de recherche mee, dat iemand hem in een restaurant te Oranjestad voor vijftienhonderd gulden heeft opgelicht. Deze andere man bleek A.W. te zijn die reeds ingesloten bleek te zijn voor een ander misdrijf.

Uit een woning te San Nicolas werden twee speakers en een amplifier bij een diefstal weggenomen. De beheerder van een bar te Savaneta meldde de diefstal van blikken en flessen bier, whiskey, sigaretten en limonade ter waarde van zeshonderdenvijftig gulden.

Een vrouw deed aangifte van diefstal uit haar woning in Oranjestad waarbij werden weggenomen een bankboek, twee pruiken, een zonnebril en een damesring.

Koopavonden

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel en Nijverheid maakte gistermorgen bekend dat het departement van Sociale en Economische Zaken toestemming verleende voor het houden van koopavonden waarbij de winkels van 's avonds zeven tot tien uur geopend mogen zijn. Aan deze vergunning zijn bepaalde voorwaarden bevonden. De eerste koopavond wordt vrijdagavond en aanstaande zaterdag in San Nicolas gehouden. Voorts zijn er koopavonden in Oranjestad op 4, 7, 14, 21 en 28 december en in San Nicolas op 4, 8, 14, 22 en 29 december.

Family planning op Sintmaartense scholen behandeld

PHILIPSBURG — Donderdagmorgen hield de heer H. Jansen Steenberge een lezing voor de hoogste klassen van het voortgezet onderwijs op Sint Maarten. Na een uiteenzetting over de noodzaak van family planning werd uitvoerig ingegaan op de functie en de bouw van de mannelijke en vrouwelijke organen en de methode om het krijgen van kinderen te vermijden. De heer Jansen schuwde het niet de diverse voorbehoedmiddelen te tonen en de werking ervan te verklaren. Als totaal een nogal kies onderwerp, dat hij echter op zeer aanvaardbare wijze en niet zonder humor naar voren wist te brengen. De scholieren waren een en al oor en maakten achteraf goed gebruik van de mogelijkheid vragen te stellen. Hieruit bleek wel duidelijk dat een lezing als deze bepaald in een behoefte voorzag.

Busje kantelt: geen gewonden

PHILIPSBURG — Het eerste ongeluk ten gevolge van de wegomlegging bij de A.J.C. Brouwerweg is gebeurd. Donderdagmiddag omstreeks één uur moest een busje vol passagiers stoppen op een steile helling, omdat een grote vrachtwagen van de andere kant kwam aangereden. Toen de chauffeur weer op wilde trekken rolde het voertuig achteruit en kantelde vervolgens de steile helling af. Wonder boven wonder raakte niemand gewond.

Persvrijheid

ORANJESTAD — Heb je de nieuwste mop al gehoord?, zo hoorden we gezaghebber Jossy Tromp tijdens de opening van de politie-centrale vragen. Het antwoord hierop was neen, waarop Aruba's eerste burger opmerkte dat de pers een kort geding tegen de ministers van Justitie en Verkeer gaat aanspannen omdat ze vanwege de nieuwe installatie niet meer kunnen meeluisteren en dit beperking van de persvrijheid vinden. De gezaghebber werd vlug gerust gesteld door Amigoe's fotograaf en expert op „afluisteren van de politie", Djisbie Franken, die kortgeleden in de Verenigde Staten gelegenheid had het nieuwste materiaal op dit gebied aan te kopen. Van ons heeft de minister niets te vrezen, aldus Franken. De Amigoe is reeds voorzien en luistert zoals vanouds rustig mee.

Te koop aangeboden Curacao

CUR. antiek, prachtig herenbureau, bewerkt Peruaans leren bureaustoel, tussen 5—7 uur. Scharlooweg 76. Tel.: 12472.

CHEVROLET Monte Carlo '72 full equipped; 1 Hairdryer. Tel.: 36173 tussen 8—12 uur en 2—6 uur.

PARTIJ Bandijzer, 56 rollen van ieder 100 meter, 10 mm breed. Tel. 35884.

JONGE Duitse Herder (teef) zeer waaks; 11 mnd oud. Met prima stamboom. Lyraweg 55.

ANTIEK tafel met 6 stoelen en buffet. Chevrolet Caprice '66, full equipped. Tel. 36753.

ZITKAMERSET voor f. 180,—. Motiloneweg 1.

3 PK. buitenboordmotor, grote rubberboot, 2 grote volières, jongensfiets (8—10 jaar), bandrecorder. Hofweg 1 (Julianadorp). Telefoon 82470.

1970 PEUGEOT 504 automatic, 33000 km., leverbaar 7 dec., vraagprijs f. 4400,—. Prinsenlaan 1. Tel. 43586.

WEGENS overcompleet zit- en eetkamerset z.g.a.n., telefoon 44270.

ANTIEKE klok speciaal voor liefhebbers. Piscaderaweg 71.

TOYOTA bouwjaar 1968 telefoon 38941.

BERGMEUBEL, teak f. 65,—. Inlichtingen: Dario Salasstraat 37.

I.g.st. auto "Simca" van 1968. Prijs f. 1000,—. Inlichtingen: Salsbachweg 10, Sta Maria.

WEGENS VERTREK: Mazda 1300 de Luxe bouwjaar 1971 i.g.st., tel. 79808.

TOYOTA CROWN Model 1969 (airco) i.z.g.st. Inlichtingen tel. 23429. Financiering mogelijk.

OCCASION Valiant 1971 4-deurs Sedan fully equipped, financiering mogelijk, telefoon 13737 (kantooruren).

EEN 3-delige vouwdeur (glas in hout) eventueel als 3 losse deuren te gebruiken lengte 2 meter 92 hoogte 2 m5. Te bevragen na 6.00 n.m. Tel. 79528.

INBOEDEL. Van Engelenweg 27A.

Te huur gevraagd Curacao

RUIME gemeubileerde éénpersoons-kamer met kookgelegenheid. Gelegen nabij Toko Regina. Inl.: tel.: 36281.

Te koop aangeboden Aruba

HOME—TRAINER, zo goed als nieuw f. 200,—. Koyari 34.

AIRCONDITIONER National f. 500,—, 3 endtables f. 18,— each, sewing table f. 25,—, Osterizer with ice crusher f. 100,—, faberware electric rotisserie f. 100,—, electric handmixer f. 27,—. Call 9-3668. Bungalow 242.

Te huur aangeboden Aruba

GEMEUBILEERDE woning Windstraat 34, centrum Oranjestad. Direkt beschikbaar. Voor informaties: kantoortijd telefoon 1622, daarna tel. 2028.

KAMER voor nette jongedame, eigen ingang en bad. Gedurende kantooruren 4448—2775 na 6.00 uur 1865.

Te huur gevraagd Aruba

HEER zoekt vrijstaand huisje in rustige omgeving, tot f. 175,— p.m. Ook geïnteresseerd in huurkoop of huur met overname meubelen. Brieven onder no. 418 bureau Amigoe.

Personeel gevraagd Aruba

TA BUSCA eria pa keda drumi. Telefoon 1160, despues di 6 or' 2641.

Surinaamse VHP in de oppositie

PARAMARIBO — De VHP, sinds kort de Vooruitstrevende Hervormingspartij geheten, heeft haar eerste "oppositionele vergadering" gehouden. VHP-leider Jaggernath Lachmon deelde zijn toehoorders mede, dat hij zich bij de verkiezingsuitslag heeft neergelegd en nu met zijn partij in de oppositie zal gaan. Hij riep zijn mensen op om waakzaam te blijven". Wij gaan een loyale oppositie voeren en alles wat in het belang van het land en volk is zullen wij steunen. Maar de NPK moet nu maar eerst eens haar verkiezingsbeloften waarmaken", aldus de heer Lachmon, die daaraan toevoegde "Wij zijn altijd geweest voor orde en rust. Maar wat deed de NPK na de overwinning? Vanuit het NPS-terrein werden optochten zonder vergunning georganiseerd, waarbij VHP-vlaggen over de grond werden gesleurd en hindostaanse burgers werden gemolesteerd. Dat is de orde van de zogenaamd grootste partij. En dan zegt men gewoon "dat is feestvreugde".

De heer Lachmon zei verder dat servicestations werden beroofd uit "feestvreugde". De VHP gaat in oppositie en laat men niet vergeten dat dat een ontzaglijke massa is, die in beweging is. Indien de demokratie in Suriname wordt bedreigd dan zal men zien wat de massa van de VHP zal vermogen te doen. Wij blijven loyaal maar zullen niet met ons laten sollen. In de oppositie zullen wij zijn met 17 man, de grootste oppositie die ooit in de Staten van Suriname is geweest", aldus de VHP leider Lachmon.

Israel doet beroep op Japanse regering

TOKIO — Israël heeft een beroep gedaan op Japan, zijn Middenoostelijke politiek opnieuw in overweging te nemen, en wel in het belang van een werkelijke en duurzame vrede.

Het Israëlische verzoek is vervat in een Israëlische regeringsverklaring, die maandag door de Israëlische ambassadeur in Japan aan het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken is overhandigd.

Het Israëlische verzoek is een antwoord op Japans nieuwe politiek ten aanzien van het Midden-Oosten, die vorige week werd aangekondigd. Japan veranderde zijn neutrale politiek in een pro-Arabische, kennelijk met de bedoeling het hoofd te bieden aan een dreigend Verongmakt door een Arabische olie-boycot.

In Colombia: Goedkeuring concordaat niet zeker

BOGOTA — Het nieuwe concordaat dat tussen Colombia en het Vaticaan in juli is ondertekend zal niet worden goedgekeurd door de betrokken senaatscommissie, zo meldt het radiostation Todelar, nadat men een peiling heeft gedaan bij een aantal senatoren. Vijf van hen waren ervoor, vijf er tegen en twee hadden zich zeer sceptisch opgesteld. Een van de bezwaren is dat men van mening is dat de regering niet zo maar een verdrag kan tekenen zonder eerst de volksvertegenwoordiging gehoord te hebben.

AT THE REQUEST OF THE EXECUTING CREDITOR.

On December 18th 1973 at 10.00 a.m. in the Sea View Hotel at Philipsburg, Sint Maarten, in the presence of Dr. J. G. M. Speetjens Civil-Law Notary, of the Island Territory of the Windward Islands or his substitute, an auction will be held, of:

The right of long lease till August 9th 2031, on a piece of land situated in the Simpson Bay District, Sint Maarten, having an area of 345 M2, described in detail in certificate of Admeasurement number 130/1971.

Permission has been given to build on this property, a restaurant and nightclub, a dwelling house or commercial buildings.

Payment of the purchase price within 24 hours after the auction has been held, unless another arrangement can be made at the discretion of aforementioned Civil-Law Notary.

Information can be obtained at the office of aforementioned Civil-Law Notary.

Neem deel aan de

Amigoe Advertentie prijsvraag

met **f.250.-** aan cashprijzen

zijnde:
eerste prijs : f. 100,–
tweede prijs : f. 50,–
derde prijs : f. 25,–
vierde prijs : f. 25,–
en vijf prijzen elk : f. 10,–

Van 28 November tot en met 1 december 1973 verschijnen iedere dag in Amigoe VIJF advertenties, in totaal dus 25 advertenties, waarin een vraag staat.

Zet de antwoorden op deze vragen genummerd van een tot 25 onder elkaar met daaronder Uw naam en adres.

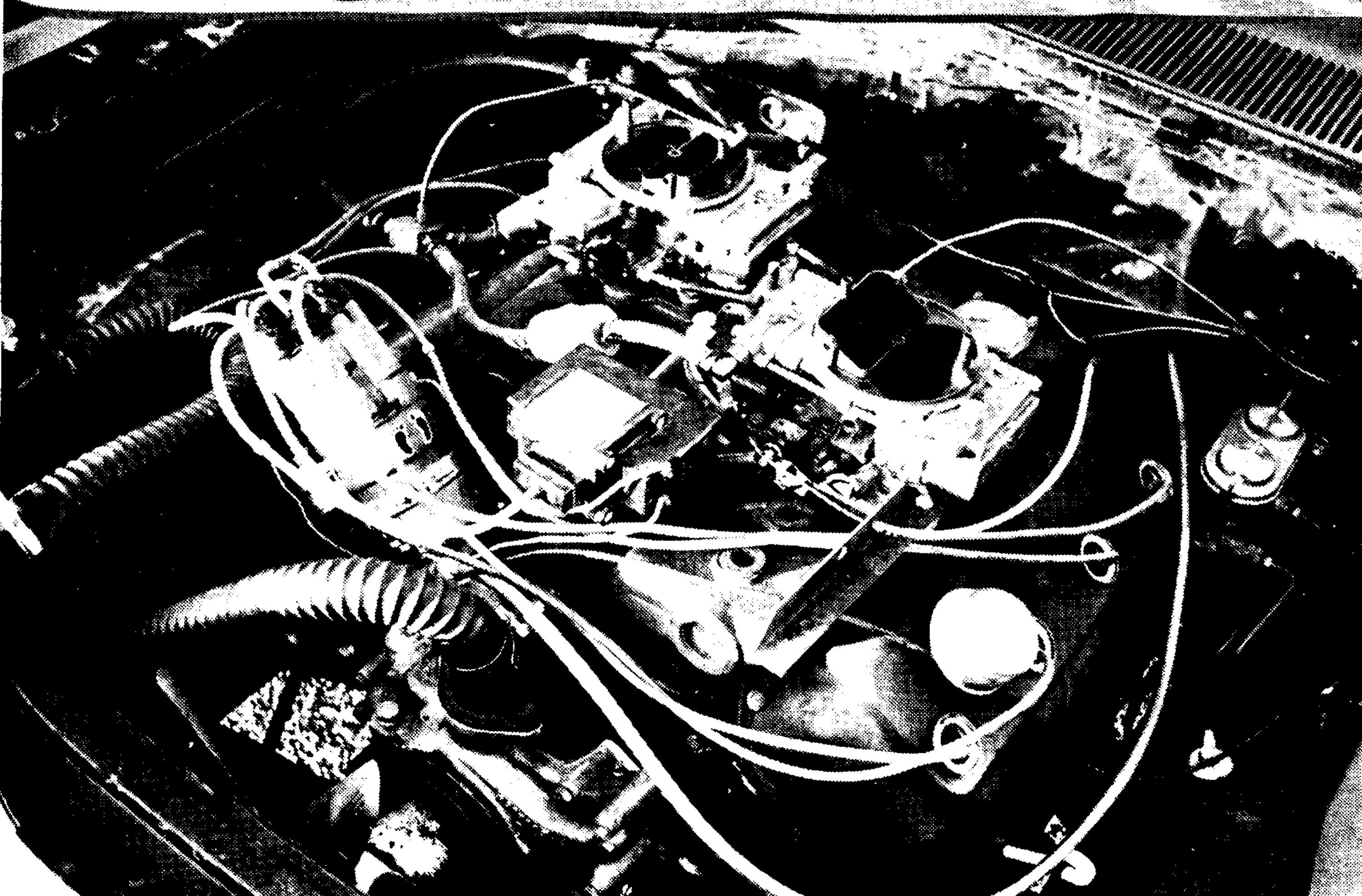
INZENDINGEN MOETEN VOOR 5 DECEMBER 1973 in gesloten enveloppe, met vermelding ADVERTENTIE PRIJSVRAAG worden ingezonden naar het kantoor van AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110 te Oranjestad.

De uitslag wordt in Amigoe en via Voz di Aruba bekend gemaakt.

Dragracen is op Curacao altijd in geweest

„Kung-Fu" en King Kong" paradepaardjes van DRAC





WILLEMSTAD — Speciaal voor de „Amigoe" werden vrijdagmiddag de twee „funny cars" (auto's bestemd voor dragracen) van „Techi" de Boer en Frankie Brandou uit de garage gehaald en aan onze fotograaf en sportverslaggever getoond. Zoals bekend begaf een delegatie van Drag Racing Association Curacao („DRAC") zich ruim een week geleden naar Maracaibo waar — samen met Aruba — deelgenomen zou worden aan de eerste officiele dragwedstrijden van de Associacion Zuliana de Automóbiles Deportivos „(AZADE")' Dat de dragsport in Venezuela nú reeds van een grote belangstelling geniet bleek wel uit het enthousiasme van de duizenden autoliefhebbers (vooral jongelui) die langs de Circumvalación no. 1 stonden opgesteld. Deze „highway" was speciaal voor dit evenement door de politie afgezet. De organisatoren moesten echter de races stopzetten omdat de baan niet voldoende beveiligd was en jongelui telkens overstaken wat levensgevaarlijke situaties met zich mee kon brengen. Niettegenstaande het feit dat DRAC niet kon tonen wat het zoal in haar mars had, maakten de twee racemonsters „KUNG FU" en „KING-KONG", van „Techi" en Frankie toch een diepe indruk op het publiek en de Venezolaanse racers die zich bij voorbaat kansloos achtten. Naar verluid zouden de organisatoren aan Aruba en Curacao het verzoek gedaan hebben de Venezolaanse wagens minsters twee lengten voorsprong te geven, zodat de strijd niet al te ongelijk werd.

Ondanks het feit dat er op Curacao niet meer „gedragged" kan worden (er zijn n.l. geen faciliteiten) zijn velen doorgegaan met het verder perfectioneren van „funny cars." Op de foto (boven) enkele leden van DRAC bij de wagens die binnen twee weken wedstrijdklaar gemaakt werden voor Maracaibo. Tweede van links, Feito Gomez, het technische brein. FOTO onder, de Hemi-motor van „King-Kong"'.

Aan „King-Kong" en „Kung-Fu" — de namen verraden al wat voor bruut geweld zich onder de motorkappen bevindt — hebben de technici van DRAC twee weken aan één stuk door gewerkt. Het waren vooral Feito Gomez („Spoiler's Racing Team"), en zijn helpers Chal Corasol, Percey Elisabeth, René Ugueto, Jorge Reyes „Aco" en Edwin Berkemeyer die er voor zorgdroegen dat beide wagens — een Camaro '69 en een Duster '71 in „no time" omgebouwd werden tot „funny cars". Aan onderdelen, motorblokken, banden, etc etc, werd een bedrag van bijna achtduizend gulden besteed. De auto's werden volledig „gestript" (slechts voor de bestuurder was een plaats opengehouden,) en de „chassis" versterkt. „Kung-Fu", een dofgrijze Camaro werd uitgerust met een Chevroletmotor van 454 „cubic inch" terwijl Frankie Brandou voor zijn zwarte Duster („King Kong") speciaal uit Amerika een Hemi-aluminiumblok (Chrsysler) van 426 c.i. liet overkomen.

Hemi's zijn tegenwoordig in Amerika de meest gebruikte motoren bij dragraces. In „King-Kong" en „Kung-Fu" zitten verder systemen van twee carburators welke aansluiten op acht cylinderblokken.

De achterste banden (prijs: 100 dollar elk) hebben een breedte van 13 1/2 inch' (niet gepompt). Vermeldenswaardig is dat de Duster een automatische transmissie heeft speciaal voor dragracen. Verdere details werden door de eigenaars niet verklapt. Alleen dat „King-Kong" en „Kung-Fu" rijden op speciale „topfuels", mengsels van vliegtuigbenzine en andere brandstoffen.

Vrijdagmiddag kon „Techi" de Boer even zijn Camaro uittesten. „Die wagen loopt perfect," was het enige wat zijn broer Humphrey kon uitbrengen. „Met nog enkele veranderingen aangebracht, acht ik deze wagen moeilijk verslaanbaar door Venezuela en Aruba", liet hoofdtechnicus Feito Gomez weten. Wij vroegen de heer H. de Boer, voorzitter van DRAC wat er op Curacao aan komende dragactiviteiten te verwachten waren. Het antwoord was: „Jammer genoeg nog niets. Over de baan te Koraal Tabak van wijlen Hugo Bakhuis kunnen wij nog niet beschikken; onderhandelingen hierover liepen destijds spaak. Wij hopen evenwel binnen niet al te lange tijd een eigen strip te openen; dit gaat echter „hopi, hopi plaka kosten".

Gezien de grote belangstelling allerwege voor dragracen (het „raceminded" publiek zit er gewoon om te springen) is het een „must" dat op Curacao een volledig geoutilleerde baan komt ten behoeve van deze sport. Het is toch wel treurig dat onze draggers naar het buitenland moeten om hun wagens uit te testen omdat hier niet voldoende faciliteiten zijn. Hetzelfde geldt voor Aruba dat ook over enkele piekfijne wagens beschikt. Wij hadden het vandaag alleen maar over „Techi" de Boer en Frankie Brandou; door vele anderen (Henky Nagtegaal, „Speedy" Ramirez, Charlie Moron, Rademaker, Orsic Curiel, etc.) echter wordt ook (achter de schermen) gewerkt aan het opvoeren van racewagens en wat dies nog meer zij. Zij hebben allen als hobby en sport dragracen. „A propos," DRAC zal volgend jaar maart wederom in Venezuela van de partij zijn bij races georganiseerd door AZADE.

Weer miljoenen contract Pele

RIO DE JANEIRO — Edson Arantes do Nascimento, beter bekend als Pele, zal in 1974 in elk geval niet voor Brazilië deelnemen aan het wereldkampioenschap voetbal. Pele zal echter wel in West-Duitsland zijn. 's Werelds beroemdste voetballer zal tijdens het wereldkampioenschap optreden als commentator voor de televisiemaatschappij Record en het radiostation Bandeirante. Pele, die als voetballer een vermogen van vele tientallen miljoenen verdiende, tekende donderdag een contract bij beide stations, dat hem anderhalf miljoen gulden zal opleveren.

Standenlijsten

DEN HAAG — De standenlijst eredivisie per 25/11/'73 is als volgt:

Ajax	13	9	4	0	22	40-11
Feijenoord	13	9	2	2	20	42-17
Fc Twente	13	8	4	1	20	24-10
PSV	13	8	3	2	19	43-13
Fc Amsterdam	13	6	5	2	17	20-15
AZ'67	13	4	7	2	15	16-13
FC Den Haag	13	6	2	5	14	18-16
Telstar	13	4	6	3	14	18-18
Sparta	13	4	5	4	13	13-19
FC Utrecht	13	6	0	7	12	19-24
Go Ahead Eag.	13	4	3	6	11	19-28
MVV	13	4	3	6	11	15-26
Haarlem	13	3	3	7	9	13-22
NEC	13	2	4	7	8	10-15
Fc Groningen	13	3	2	8	8	17-33
NAC	13	2	3	8	7	20-34
Roda JC	13	1	5	7	7	9-22
De Graafschap	13	1	5	7	7	13-33

Standenlijst eerste divisie per 25-11-'73:

Vitesse	16	9	4	3	22	35-16
Heerenveen	16	9	4	3	22	25-10
Excelsior	16	7	7	2	21	24-14
Fortuna SC	15	9	2	4	20	27-12
Helmond Sport	16	8	2	6	18	19-18
SVV	16	7	4	5	18	20-23
Volendam	16	6	5	5	17	24-16
SC Cambuur	16	4	9	3	17	17-15
Wageningen	16	6	4	6	16	13-18
Fortuna VL	15	4	7	4	15	14-14
Eindhoven	16	5	5	6	15	17-23
FC Dordrecht	15	4	6	5	14	20-25
Fc Den Bosch	16	5	4	7	14	21-18
Pec Zwolle	16	5	4	7	14	18-18
Heracles	16	5	4	7	14	13-14
SC Amersfoort	16	4	6	6	14	15-22
Veendam	16	6	2	8	14	19-26
VVV	15	4	5	6	13	13-18
Volewijckers	15	3	4	8	10	14-26
Willem II	15	1	4	10	6	14-36

Capablanca uitslagen

WILLEMSTAD — Dinsdag, 20 november werd de competitie van de schaakvereniging Capablanca voortgezet met de vierde ronde van de voorwedstrijd. De jeugd heeft zich ook in deze ronde danig geweerd, zij het ditmaal met de helpende hand van Vrouwe Fortuna,.

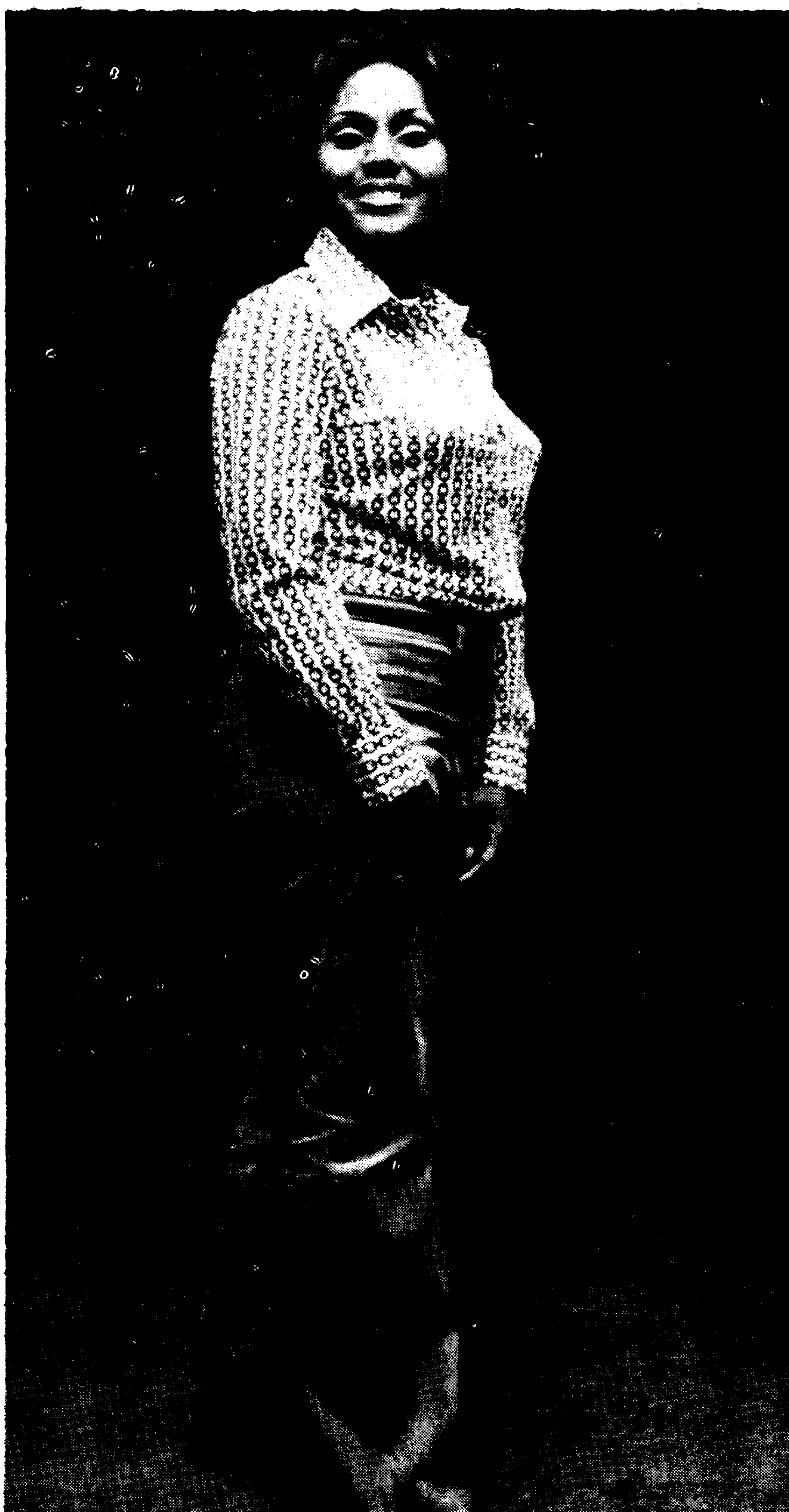
O. Croes sleepte tegen J.C. Risseeuw met veel moeite een remise, uit een eindstelling van toren tegen loper en twee pionnen, Marco de Waard wist een verloren stelling tegen Eldrid Maduro om te toveren in winst; Reinie de Waard won van P.R. Snelson, doordat de laatste de hem toegemeten tijd overschreed in een ingewikkelde stelling, doch materieel overigens gelijk. De jeugdige Franklyn Pouriër deed J. Celso Plaate eveneens in het zand bijten, terwijl Armand Catz gemakkelijk van M. Velasquez won.

De uitslagen van de partijen waren: J. Risseeuw-O. Croes ½-½ D.J. Palm-E. Pietersz ½-½; D.J. Palm-E. Pietersz ½-½; A. Luyando-Jean Pierre 1-0; M. Velasquez-A. Catz 0-1; J.A. Schoop-Mr. R. Palm 0-1; E.G. Maduro-M. de Waard 0-1; R. v/d Berg-H.I. Lopes 0-1; J. Marshall-Mr. G. Smeets 1-0; J.R. Krolis-B.S.A. Demei 1-0; G.K. Mirza-H. Willems 1-0; J. Sulbarán-M.P. Wiel 0-1; J. Clemencia-A. Margarita 0-1; A. Christiaan-S.A. Tokaay 1-0.

R. de Waard heeft thans alleen de leiding met 3½ pnt., gevolgd door 8 spelers met 3 punten, t.w. A. Catz, Mr. R. Palm, J. Risseeuw, E. Pietersz, A. Luyando, O. Croes, D.J. Palm en M. de Waard.

Het programma voor de vijfde ronde, welke op dinsdag, 27 november a.s. zal worden gespeeld, ziet er als volgt uit: A. Catz-R. de Waard; Mr. R. Palm-J. Risseeuw; E. Pietersz-A. Luyando; O. Croes-D.J. Palm; M. de Waard-F. Pouriër; H.I. Lopes-P.R. Snelson; W. Jean Pierre-J.W. Marshall; J.A. Schoop-G.K. Mirza; M.P. Wiel-J.R. Krolis; M. Velasquez-E.G. Maduro; R. v/d Berg-J.C. Plaate; A. Margarita-J. Sulbarán; Mr. G. Smeets-J. Clemencia; H. Willems-A. Christiaan; B.S.A. Demei-S.A. Tokaay.

De navolgende leden van Capablanca zijn door de wedstrijdcommissie opgesteld voor de simultaanseance tegen Prof Dr. Max Euwe op maandagavond in de cantine van de firma S.E.L. Maduro & Sons: C.M. Thomas, Ch. Fernan, H.I. Lopes, P.R. Snelson, Mr. R.J.A. Palm, A. Luyando, A. Catz, M. de Waard; E.G. Maduro, R. de Waard en de J.A. Schoop. Reserves: G.K. Mirza, J.R. Krolis en M.P. Wiel.



GILIAN FRAAI — 21 jaar — die als beroep heeft kleuterleidster, is door de Curaçaose Basketball Bond uitverkoren om mee te doen aan de CSF-verkiezing voor sportkoningin. Gilian die zich erg veel op sociaal gebied beweegt — zij verzorgt onder andere een kinderprogramma op de televisie — heeft als favoriete sport basketball. Zelf is zij lid van de damesvereniging Orange Cruz. Haar hobbies zijn lezen en dansen. Haar favoriete sportman is de bekende Ruben "Benchon" Minguel, sterbasketballer van de Curaçaose kampioen Olympic.

Sport in het kort

ZUERICH — De voetbalbond van Guatemala heeft maandag de FIFA laten weten, dat de berichten in de pers als zou dit land zich hebben teruggetrokken uit de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, onjuist zijn. Het team van Guatemala zal van 29 november tot 18 december met Haiti, Mexico, Nederlandse Antillen, Honduras en Trinidad moeten uit maken welk land zich plaatst voor de eindronden van het toernooi.

MANAGUA — Alexis Arguello heeft zondag voor sensatie gezorgd door de Spaanse ex-wereldkampioen in het lichtgewicht, José Legra, in de eerste ronde van een gevecht over tien, knockout te slaan. Legra ging „down" na anderhalve minuut.

TECHI DE BOER en FRANKIE BRANDOU respectievelijk op „Kung-Fu" en „King-Kong."





Nederland zorgt voor verrassing

HAVANA — Zondag werden in het stadion „Latino Americano" te Havana de 21e wereldkampioenschappen voor amateurbaseballers geopend onder auspiciën van de FIBA. In de openingswedstrijd boorde Cuba het negental van Sto. Domingo met 8-0 de grond in, terwijl Mexico met 1-0 van Panama won. De verrassing van de dag was wel de 1-0 zege van Nederland op het sterk geachte Venezuela.







ATENCION

Ventas al por mayor de

PELUCAS



Fantásticos precios a MAYORISTAS y BEAUTICIANS

Oferta por tiempo limitado

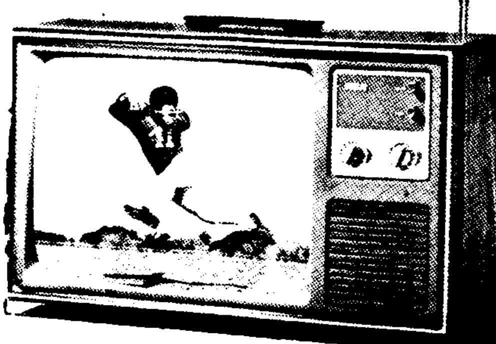
Catálogo gratis.

Puede llamar "collect" a

Casale Imports

Ponce de León 1908,
Pda. 26½ Santurce
Puerto Rico, Tel. 724–1496





16" diagonal picture ~~NAf 895,–~~ **NA f 295.-** cash

El Louvre S.A.

Salinja, Curaçao - Phone 54004
Oranjestad, Aruba - Phone 1860

Growing Plants need CRC!

Plants like yours—young, aggressive, dynamic—need all the competitive edge they can get. That's where CRC Industrial Products come in. *They save you manhours,* and that's what counts today!



Prevents Rust!

Prevents corrosion. Displaces and seals out moisture. Penetrates and cleans. Loosens "frozen" parts.

Cleans Precision Equipment!

Evaporates dirt. Cleans NC and EDM equipment fast. Leaves no residue. Anti-static. Cleans magnetic and paper tapes.



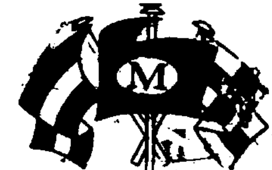


Protects Metal Outdoors!

Forms a long-lasting transparent film. Easy to apply—spray, dip, or brush. Easy to remove with petroleum solvents. Contains no wax.



CHEMICALS



Agent:

S.E.L. Maduro & Sons, Inc.

Distributors:

Curacao Hardware Company N.V.

Fokkerweg 50 – Phone 54298

Daou Sales

Barber 106 – Phone 88160

OWISA

Talen, handels correspondentie, boekhouden, typen, steno
Tevens voor al uw verdere opleidingen
De Ruyterkade 45 TEL. 11537

Joseph Premananda

(Joseph Flores)

praktijk hervat

BLENCHIWEG 72

Sinterklaas bij

LaBonanza PUNDA

Tuin-speelgoed: zoals: metalen wippen; metalen klimtorens; metalen mini-karousels; metalen schommels.
Voorraad beperkt – koopt nú!

ONS KORPS CABINEPERSONEEL

dient weer te worden aangevuld met enkele

stewardessen

Datum van indiensttreding 1 februari 1974.
Leeftijd plm. 21 jaar, ongehuwd of gehuwd, Mulo-/Mavo 4-diploma, spreekvaardigheid in Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments.
Vriendelijkheid, goede omgangsvormen, mensenkennis en de gave van gastvrijheid zijn uiteraard onmisbaar voor deze prettige en afwisselende werkkring.

SOLLICITATIES

aan de Afd. Personeelszaken van de ALM, Dr. Albert Plesman Luchthaven Curacao.



ANTILLIAANSE LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJ

Wij hebben niet de grootste sortering speelgoed. MAAR WEL, KWALITATIEF BETER. Alles uit de States, hetgeen wil zeggen, langer mee. Geen teleurgestelde kleuters, ons speelgoed is GOED. En.... de prijs ook. Komt U eens langs bij:

Curacao Hardware Co. N.V.

Fokkerweg 50

¡Oh! Sudamérica...

Dit zal ongetwijfeld Uw uitroep zijn, wanneer U hebt deelgenomen aan de bijzonder interessante

EXCURSIE NAAR ZUID-AMERIKA

die wij U nu kunnen bieden!

U vertrekt 18 januari 1974 van Curaçao via Caracas naar Rio de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires en arriveert via Caracas wederom op Curaçao op 5 februari 1974.

18 ZORGELOZE DAGEN VAN VERTIER EN ONTSPANNING.

voor het zeer attractieve "all-inclusive" tarief van **f. 1250,– per persoon.**

Een beter kerstcadeau kunt U zich beslist niet voorstellen.

Wenst U meer inlichtingen? Wendt U zich dán tot het



Ceteco Concern

CTC Reisbureau

Handelskade – Telefoon 13200-13070





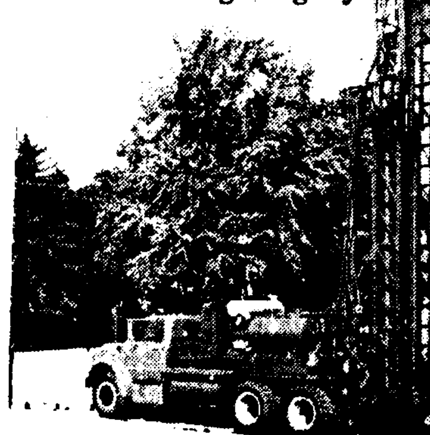
mecs MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.

Plaats eens een zoekertje

N A H E C O

tel. - 23157 - 25370

NU een NORMALE 35 meter diepe PUT in 4 tot 5 uur geboord! evt. afbetaling mogelijk

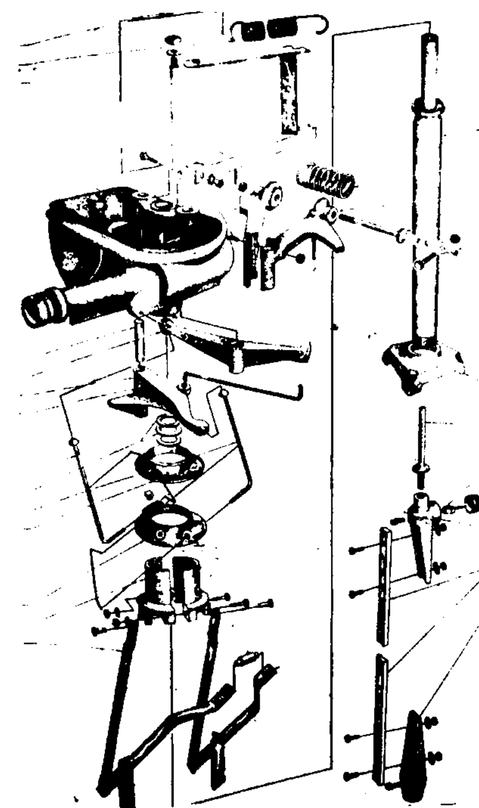


NU LEVEREN WIJ DIRECT UIT VOORRAAD:

WINDMOLENS

Wij kunnen U nu bieden:

- Put met pomp en installatie, kant en klaar.
- Put met windmolen geïnstalleerd, kant en klaar.
- Windmolen, geïnstalleerd op Uw bestaande put
- Onderdelen voor Uw windmolen



Vraag naar onze speciale offertes en de welbekende NAHECO Service

Eerste bejaarden in dec. in Maris Stella

ORANJESTAD. — De verwachtingen zijn dat volgende maand de eerste groep ouden van dagen onderdak zal vinden in Huize Maris Stella, dat tot een bejaardentehuis wordt ongebouwd. Dit bleek gisteravond uit een uiteenzetting, welke gedeputeerde Rudy Frank voor TeleAruba in een speciaal programma van het eilandgebied gaf. Het ligt in de bedoeling op Maris Stella — het oude tehuis van de frères de La Salle te Savaneta — een verdieping te bouwen, zodat er dan plaats is voor honderd oudjes die hier een onbezorgde oude dag kunnen doorbrengen.

Gedeputeerde Frank vertelde de telekijkers dat op het ogenblik in het Michaël-paviljoen van het San Pedro-hospitaal dertig ouden van dagen worden verpleegd, doch dat de ruimte veel te klein is om aan de aanvraag te voldoen, aangezien er een wachtlijst van meer dan honderd personen is. Oorspronkelijk had men gedacht wanneer het San Pedro-hospitaal vrij komt, dit als tehuis voor ouden van dagen in te richten, doch de deskundige die in het kader van de technische bijstand het BC in deze adviseerde — de heer Gijsberts uit Nederland — stelde dat het San Pedro-hospitaal hiervoor niet geschikt is. Hij adviseerde het hospitaal af te breken en de grond te verkopen, hetgeen echter een aangelegenheid van het bisdom van Willemstad is, dat eigenaresse van gebouwen en grond is.

Het advies van de heer Gijsberts luidde: huize Maris Stella in te richten als tehuis voor ouden van dagen, dat in eerste instantie plaats kan bieden aan vijftig personen en later na bijbouwing aan honderd. Het ligt in de bedoeling hier ook echtparen te gaan opnemen.

De stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba is met de exploitatie van dit bejaardentehuis belast. Het Bestuurscollege wil van de keuze wie in dit tehuis komt zeker geen politieke zaak maken. Daarom werd een neutrale commissie benoemd waarin onder meer een dokter en een sociaal werkster die de stichting van advies zullen dienen. De bejaarden zullen zich vrij in het tehuis kunnen bewegen. Voor de nodige ontspanning wordt gezorgd en zij krijgen ook zakgeld. De Nederlandse expert Gijsberts adviseerde in zijn rapport ook dat het aanbeveling verdient dat op de huishoudscholen cursussen in gezins- en bejaardenzorg worden gegeven.

Uitvoerig ging de gedeputeerde nog in op het project voor de geestelijk gehandicapte kinderen te Piedra Plat, dat binnenkort — in eerste fase — kan starten. Men heeft een directrice uit Nederland aangetrokken, die naast leiding geven ook het personeel zal opleiden, zodat dit personeel over vier jaar de leiding kan overnemen.

Koeweit vraagt VS opheldering

KOEWEIT. — De Amerikaanse ambassadeur in Koeweit is donderdag ontboden naar het ministerie van Buitlandse Zaken, om opheldering te verschaffen over de opmerking van woensdag van dr. Henry Kissinger, dat bij voortduren van de Arabische olieboycot de Verenigde Staten tot tegenmaatregelen bewogen zouden kunnen worden.

De Amerikaanse ambassadeur werd ontvangen door de staatssecretaris van het departement, Ragheb Abdel Aziz Ragheb.

De uitlating van Kissinger op een persconferentie in Washington zorgde donderdag voor grote koppen in veel Arabische kranten.

Radio Koeweit maakte donderdag bekend dat minister van Buitenlandse Zaken Saba El-Achmed El-Jaber naar Algiers is vertrokken om de conferentie van Arabische ministers van Buitenlandse Zaken aanstaande zaterdag bij te wonen. Op deze conferentie zal de agenda voor de conferentie van Arabische staatshoofden op maandag worden opgesteld.

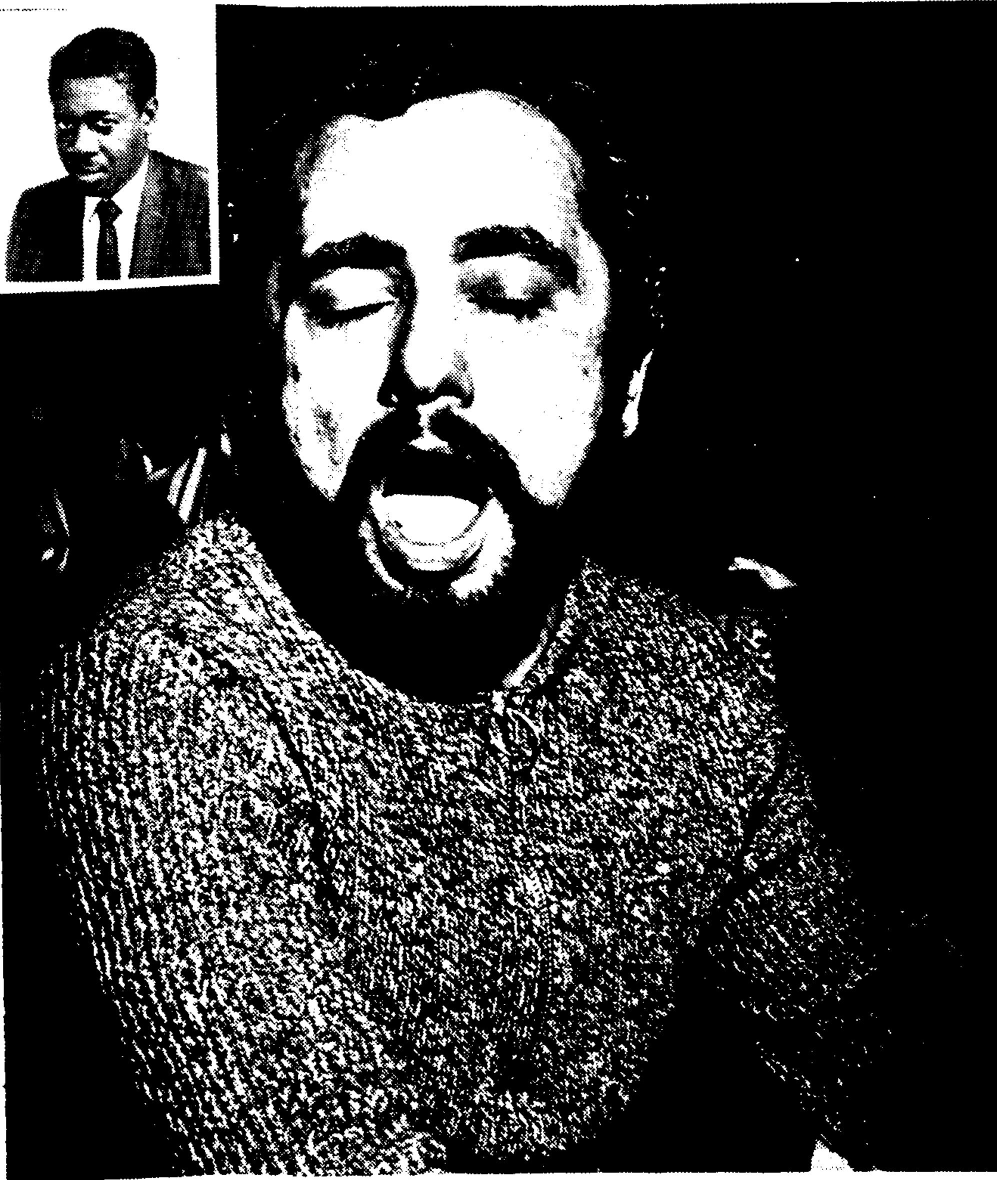
In Jabers delegatie zitten de ambassadeur van Koeweit in Washington en de permanente gedelegeerde van Koeweit bij de Verenigde Naties.

ORANJESTAD — Loslopende geiten vormen nog steeds een probleem op de Arubaanse wegen, vooral nu de contrôle door de overheid weer is verslapt. De ongelukken blijven dan ook niet uit. De Amigoe-tekenaar werd door zo'n „geite-ongeluk" geïnspireerd en vindt terecht dat het tijd wordt dat er zoals in Nederland langs de wegen borden staan om te wijzen op herten die de wegen kunnen oversteken, de borden „Pas op voor de geiten" niet mogen ontbreken.



Conferentie van klein-industrie in Latijns Amerika

BOGOTA — Vertegenwoordigers van de klein- en midden-industrie in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied komen van 25 tot 30 november in Bogota bijeen voor vergadering. Onderwerp van gesprek is de problematiek, waarmee men geconfronteerd wordt. De vergadering geschiedt onder auspicien van de Colombiaanse overheid en de Latijns-amerikaanse organisatie voor financieringshulp voor ontwikkelingswerk Alide. Dezelfde organisatie heeft ook een bijeenkomst georganiseerd voor de bankinstelling van Latijns-Amerika, welke samenvalt met eerstgenoemde bijeenkomst.



WILLEMSTAD — La Flor nv brengt volgende maand Eddie Palmieri (zie foto) en zijn orkest op De Nederlandse Antillen. Men zal zowel op Aruba als op Curacao optreden. Aldus een communique van de heer Ruben de la Paz (zie andere foto). Eddie Palmieri is afkomstig uit New York. Op 30 november gaat hij met zijn dertien muzikanten naar Puerto Rico. Op 6 december vertrekt hij van daar met de ALM om dan om half zes 's middags op Curacao aan te komen. Op vrijdag 7 december maakt hij zijn Antilliaanse debuut in Centro social Montagne, waar men optreedt met Super special combo; het optreden begint om negen uur 's avonds. Op zaterdag 8 december volgt een optreden op Isla di oro, samen met Ecos del Caribe. Dit feest begint ook om negen uur 's avonds en duurt tot drie uur 's nachts. Op zondag 9 december treedt men op tijdens een picknick in Hoffi di Popo Rojer, welke om twaalf uur 's middags begint tot 's avonds zeven uur. Dan is ook Super special combo van de partij. Dezelfde avond is men nog te horen in Club deportivo Santa Rosa, waar ook Estrellas del Caribe en Super special combo voor de muzikale begeleiding zullen zorgen. Volgens impressario Ruben de la Paz zal er tijdens het eerste optreden van Eddie Palmieri in Centro social Montagne een grote verrassing zijn. La Flor nv presenteert op 1, 2 en 3 februari 1974 Typica '73 op Curacao. Deze groep maakt op het ogenblik veel furor in New York, aldus directeur Ruben de la Paz. Na het Venezolaanse carnaval van 1974 wordt door dezelfde impressario Willie Colon met zijn orkest naar de Antillen gebracht samen met Hector Lavoe. Aldus een persmededeling van La Flor nv.

EEN VOOR ARUBA, GEEN VOOR BONAIRE

Vier van vijf tennistitels voor Curacao

ORANJESTAD. — De Antilliaanse tenniskampioenschappen 1973, gespeeld tijdens het weekeinde op de Eagle-banen is weer een overwinning voor Curaçao geworden. Van de vijf titels won Curaçao er vier en Aruba één. Bonaire slaagde er niet in om te winnen. Misschien dat dit volgend jaar beter gaat wanneer de kampioenschappen op Bonaire worden gehouden.

In het damesenkelspel werd Amelia Salas (Curaçao) kampioene door zowel van Loes Sint (Aruba) als van Evelien Schmidt (Bonaire) te winnen. De titel in het damesdubbel werd gewonnen door Loes Sint/Fay Heywood van Aruba door een overwinning van 6—0 en 6—0 op Evelien Schmidt en Hiltje Koster van Bonaire en 6—1 en 6—1 op Geraldine Bryan/Corva Lourens van Curaçao.

„Good old" Iyo Pimentel prolongeerde zijn herenenkelspel-titel door Rudy Domacassé van Bonaire met 6—2 en 6—0 en Eddy Ras (Aruba) met 6—3 en 6—2 te verslaan. Het heren-dubbelteam van Rick en Carl Phelipa uit Curaçao werd kampioen door overwinningen van 6—2 en 6—2 op Hugo Gerharts en Rudy Domacassé van Bonaire en Albert Henriquez en Breus Blom van Aruba. Tenslotte werd de gemengd dubbeltitel gewonnen door Rick Phelipa/Amelia Salas uit Curaçao, na overwinningen van 6—2 en 6—4 op Sjef van der Boorn/Loes Sint Aruba en 6—2 en 6—0 op Julius Martijn/Hiltje Koster Bonaire.

Na de wedstrijden reikte de voorzitter Herman Kuiperi van de Aruba Lawntennisbond de prijzen uit. Hij kondigde aan dat volgend jaar de kampioenschappen op Bonaire zullen worden verspeeld.

Trinidad verliest geld aan reductie op olie aanvoer

PORT OF SPAIN — Trinidad en Tobago verliest als gevolg van de olie-politiek van het ogenblik in verband met de moeilijkheden in het Midden-Oosten maandelijks één miljoen dollar aan inkomsten. Dit heeft de minister van Buitenlandse Zaken Cuthbert Joseph meegedeeld. De bewindsman zei, dat zijn land de terugslag van de reductie in de olie-aanvoer op het ogenblik al voelt bij zijn ontwikkelingsprogramma's.

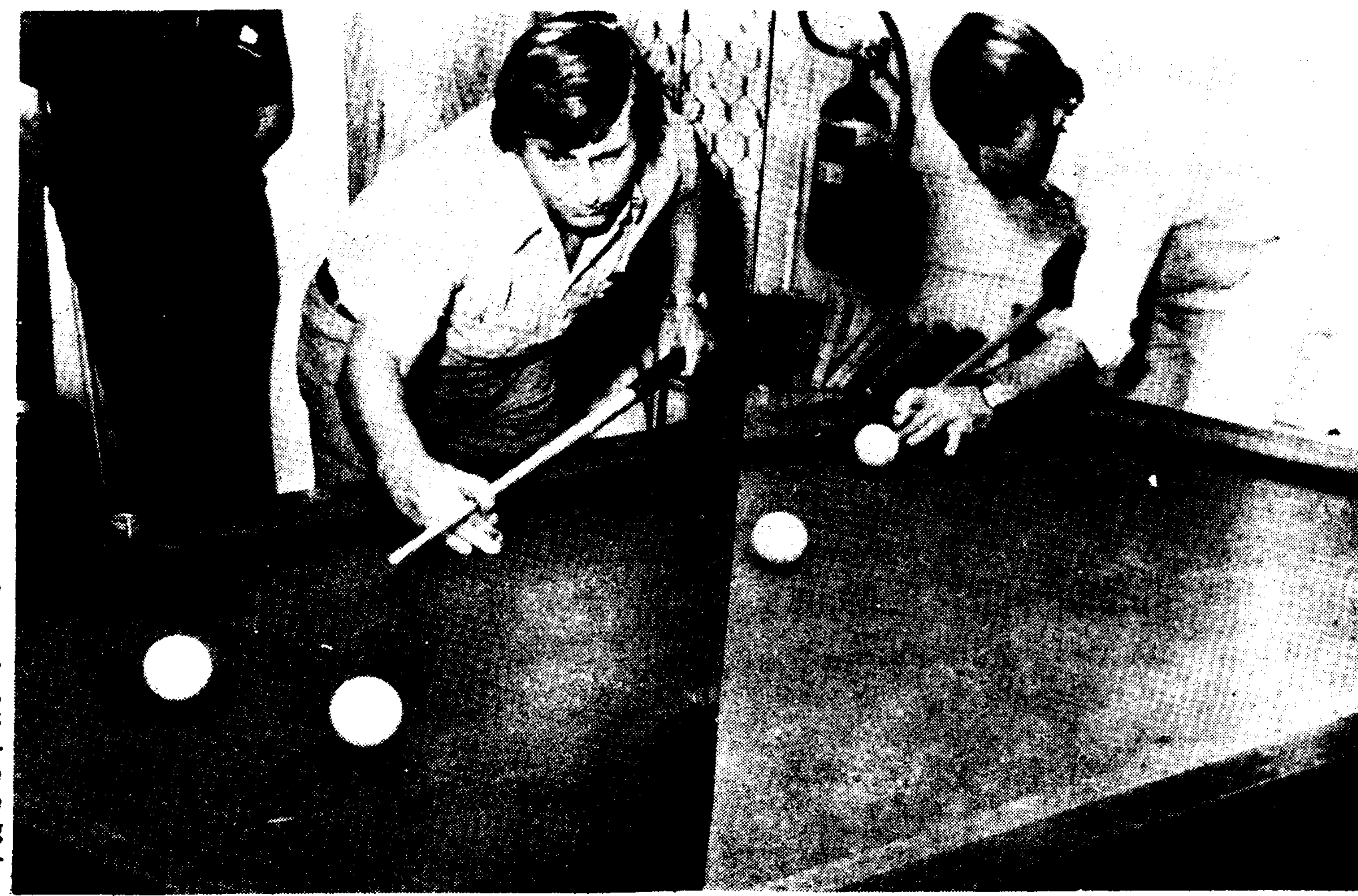
Kinder-programma met Miss-keuze bekroond

ORANJESTAD. — Toen gisteravond tegen zes uur in het Tele-Aruba-programma Sonja Oduber, die als Tante Sonja met Rudy Guicherit de leiding van het populaire kinderprogramma Telelandia had, de kleine Magaly Croes de kroon als Miss Aruba 1973 opzette, betekende dit tevens de bekroning van een programma dat bij jong en oud erg in de smaak is gevallen. Runner-up werd Sheila Lopez gevolgd door Jacqueline Geerman, hetgeen niet wil zeggen dat de overige finalisten Tanja Croes, Amira Dabiaan en Jakeline Wever hun best niet hadden gedaan.

Volgend jaar zal TeleAruba dit programma weer gaan voortzetten. De jury, bestaande uit de dames Bruin, Brown en Molina en de heren Ivan Kelie en Baiz, hadden geen gemakkelijke taak om hun keuze te doen omdat de ene kandidaat voor de andere, wat enthousiasme betreft, niet onder behoefde te doen.

In mini, badpak en maxi traden de kandidaten in de overvolle Tele-Aruba-studio voor het voetlicht, terwijl vele Telekijkers thuis het welgeslaagde programma konden volgen. Tussen de bedrijven door zorgde Pajarito del Caribe voor een passende aguinaldos-omlijsting. Na de kroning mochten de kandidaten vele geschenken in ontvangst nemen.

KRALENDIJK — In het biljarttoernooi georganiseerd door de Flamingo Beach Club wisten de teams A met Weiss en Suurveld D, met van Bavel en Goedhart, E met Damhof en van Jole en F met Sealy en Michel in de finale te komen. De uitslagen van de finale zijn als volgt: D-F: 51-51, E-A: 67-19, A-D: 14-50, F-E: 10.-50; A-F: 47-50, D-E: 22-50. Damhof en van Jole eindigden dus op de eerste plaats en kregen als prijs een vlucht van 1 uur boven Bonaire in een sportvliegtuig. De tweede prijs die voor van Bavel en Goedhart was bestond uit een zeiltocht aan boord van de "Haida Sea". De derde prijs, volgens velen de beste prijs, een kreeft en een fles whisky, ging naar Sealy en Michell.



PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Dragraces

Sr. Redactor permiti nos un espacio den bo corant pa di nos banda tambe nos comenta tocante e viaje pa Maracaibo relacioná cu drag-races.

E relato cu a sali den dos diario aki na Antillas ta siguramente na su lugá cu exepcion cu falta mas de agrega aserca, pa asina aclara mas cos, na prome luga nos team esta e team di Freddy Ruiz y Chico Croeze a retira for di careda pa differente motibu y no solamente pa asuntu di 10.000 Bolivar tocante 5000 bolivar pa cubri gastu cu Señor Vilchez ta pretendé, ta un gran Mentira, nos nunca a exihi tal cos, 10.000 Bolivar si nos tabata bou di impresion cu lo tabata e promé premio, y esey lo tabata Koeki pa nos, pasobra nos auto tabata Bon-Bon. Loque a pasa ta cu llegando Maracaibo no tabata tin lugá di drumi pa nos manera a wordu priminti promé cu nos a sali, menos mal, pero nos no por a acepta cu nos auto di Aruba a wordu notifica cu nos no por corre pa premio, y tambe nos a wordu clasifica di tal forma cu nos ta e unico auto cu mester a duna e autonan Venezolano dos curpa di salida, pakiko? (Miedu kizas).

Ora nos a haci e pregunta pakiko, nan di cu nos auto tabata mucho pa nan, contesta duna pa e segundo juez di pista Sr. Jack Baré por cierto un gran persona, kende lo bin Aruba pronto, y nos lo haci tur posibel pa laga e mes declara esaki dilanti radio y television, tambe e organizadornan a pone nos auto pa core promer cu Sr. Frankie Brandao y di dos cu Sr. Techi de Boer, di tres cu un Corvette di Caracas, di cuater cu un Oldsmobile cu motor di Chrysler for di Valencia, y di cincu contra un Chevy II di un señor Americano di Maracaibo.

Ora nos a informa Sr. Humphrey de Boer con e autonan a wordu clasifica, (Pasobra ningun di Corsow no tabata presente na e reunion), Sr. De Boer no a bai di acuerdo cu e venezolanonan, pa core Antillias contra Antillias y e asunto aki a wordu reclama diasabra anochi mes dilanti di Avis Flamingo rent a car, door di persona di Sr. Brandao na Sr. Jack Baré, tantu Sr. De Boer como Sr. Brandao a bisa cu nan no ta desea pa Antillias bringa Antillias na Venezuela. Y nan a bisa cu nan ta bai retira for di careda pa manera cu e delegacion Antilliano a wordu trata na Venezuela.

Aki e delegacion di Aruba a wordu pidi pa steun e idea aki, di cual nos a bai di acuerdo mesora, y e mes anochi ey nos a retira for di Maracaibo. No tabata tin ningun sorto di question di 5000 Bolivar pa cubri gastu, nos nunca lo no a pidi esei tampoco no tabata necesario esaki sigur sigur ta un poor excuus. Tampoco nos no a viaha cu 20 persona manera corantnan ta pretende, e personanan cu a viaha ta: Freddy Ruiz donjo di e auto, Chico Croeze como Piloto, Mike Ruiz, Sjon Me, Rommy Croeze, Danny Peterson, y Leno Richardson. E cincu ultimonan aki como Pit-Crew. (esunan cu tin cu zorg pa e auto). A viaha huntu cu nos tambe Señor Henry Cristina kende ta e persona cu mas a sacrifica pa e team aki bai, locual cu Sr. Cristina a haci tabata casi increible, nos ta gradicido na dje tur momento.

Asina ta nos a viaha cu 8 persona y no cu 20 manera corantnan ta pretende. Ta un lastima cu cos mester a bai asina pasobra realmente nos ta gusta e sport, y verdad ta tambe cu ora nos a jega bek Punto Fijo pa nos viahe di regreso pa Aruba, nos a bolbe cambia di idea y nos kier a regresa Maracaibo atrobe pa nos core con cu nan kier placa of no placa, nos kier a duna les e ora ey, pero ora Sr. Henry Cristina a jamá via mobil-Phone di Polis pa pidi nan warda nos, nan a contesta cu no tabata tin siguridad cu careda lo sigi. Atrobe nos ta ripiti nos tabata BON-BON y Señor Jack Baré y 3 otro miembro di e comision y e multitud cu tabata ey diasabranochi na pista, ta testigu di esaki, ora nos a baha nos auto pa un ratu so. . . . . .

Nos ta hanja cu un parti di e comision di organizadornan a faja y esey nos a confirma tambe den un telegram cu nos a manda Señor Baré mes anochi ora nos a jega Aruba, den cual telegram nos a laga nan sa cu cualkier ora cu nan ta mihor organiza y cu mas seriedad nos lo tey pa plaka of pornada. NOS LO DUNA UN BON SHOW.

Promer cu nos termina, nos lo kier a gradici e siguiente personanan comerciante cu a juda nos pa nos viahe por a realiza.

Hans Schnog di Garage Cordia, Aruba Trading Car Co., sr. De Freitas di Viana Auto Supply, sr. Jossito Muyale agente di azeta Valvoline. Un palabra di gratitud tambe na empleadosnan di Eman Trading cu a juda nos cu cariño.

firma:
FREDDY RUIZ
CHICO CROEZE
HENRY CRISTINA

AFBW organiseert weekend-seminar

KRALENDIJK — Zaterdagmorgen opende voorzitter Humphrey Wout van de Algemene Federatie van Bonaireaanse Werknemers (AFBW) een weekend seminar die georganiseerd was door de AFBW, de grootste vakcentrale van Bonaire. Dit seminar was mede gesponsord door de F.E.S., S.C.E.F.A. en de C.C.L. In zijn openingswoord uitte de heer Wout zijn teleurstelling over de weinige belangstelling die er bestond van de zijde van de leden.

De heer Ong-A-Kwie voorzitter van de CFW die ook op Bonaire was in verband met dit seminar wees de aanwezigen erop dat het feit dat de vakcentrale een eigen gebouw heeft bewijst dat de situatie op Bonaire beter is dan de verschillende andere eilanden in het Caribisch gebied. De regionale vertegenwoordiger van de „Friedrich Ebert Stiftung" voor het Caribisch gebied, die op Jamaica gestationeerd is, de heer Erich Holtze, gaf vervolgens een uitleg van de stichting.

De Duitse stichting werd in 1925 opgericht en is genoemd naar de eerste Duitse president Friedrich Ebert en heeft tot doel het ontwikkelen van arbeiders niet alleen in Duitsland maar ook daarbuiten. Als zodanig werkt de heer Holtze in het Caribisch gebied. Zijn taak is de vakbonden in onze regio te helpen. Samen met de aanwezigen discussieerde de heer Holtze over de vraag, wat is een vakbond? Via de volgende acht vragen wilde men komen tot een antwoord: 1. Wie is een arbeider? 2. Is een vakbond een permanente organisatie? 3. Wie zijn de leden? 4. Kun je automatisch lid zijn? 5. Wat zijn de voorechten wanneer je lid wordt? 6. Wat zijn de plichten van een lid? 7. Wie beslist over de politiek van een vakbond? 8. Is een bond een democratische organisatie?

BUDWEISER.
KING OF BEERS
Na Bleki 24 pa Fls. 21,00 10 ons
Na Botter 24 pa Fls. 17,50 7 ons
Pidiele serca
AGENCIA GORDITO
Tel. 12442-12443 òf busquele
na Tik-Tak. Prinsenstraat 75

CUMINDA CRIOLLO
Bestia chiquí stobá — Carni stobá — Carni porco stobá.



BAR RESTAURANT
Socratesstraat 2
Telefon 54795 - 54865.

CINE-RIO
DINSDAG 27 OM 8.00 N.M.
Een historische film,
in KLEUREN.
CLAUDIO BROOK in:
"JESUS NUESTRO SEÑOR"
In KLEUREN.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR
WOENSDAG 28 OM 8.00 N.M.
"MARIA"

WEST END telefoon 25252
DINSDAG 7 & 9 P.M.
De dodelijk Koreaanse martiale kunst van verdediging.
Met het geweld van zijn machtige vuisten vernietigde hij alles.
THE FIST THAT KILLS
Chinees, Engelse tekst.
f. 2.— — f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA DINSDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een spannende film, in KLEUREN. Een hond is niet altijd de beste vriend van een man en voornamelijk als hij getraind is om te doden.
Met: JAMES GARNER — KATHERINE ROSS
THEY ONLY KILL THEIR MASTERS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR
WOENSDAG 28 OM 7.00 & 9.00 N.M. "EL CIRCO"

Nu reeds voor de Feestdagen de meest elegante
SLACKSSETS
De nieuwste modellen **blouses**
bij boutique Lilo
Caracasbaaiweg

Bijlessen Wiskunde
voor alle wiskunde leerlingen
(Mavo - Havo - L.T.S. - V.W.O.)
Alle inlichtingen na 5 uur p.m.
Telefoon 54068.

Nu reeds voor de a.s. feestdagen
voor **Dames en Tieners**
een keurcollectie
MAXI'S ook 2-delig
De meest moderne en elegante modellen
* * * * *
Wij denken speciaal aan grote maten t/m 24½
* * * * *
De nieuwste mode in AVONDTASJES
* * * * *
SLACKSSETS 2 en 3-delig
BODYSUITS en SWEATERS
bij: **CASA LEON**
De zaak met de grootste keuze en voordeligste prijzen.
Breedestraat (O) — Telefoon 24815 en 25566.

ROXY AIRCONDITIONED
DINSDAG 27 GEEN FILMVOORSTELLING
BINNENKORT PREMIERE — PREMIERE — PREMIERE
FIRST ARTISTS PRESENTS
Sidney Poitier in **A Warm December**
TECHNICOLOR
A VERDON PRODUCTIONS LTD.-FIRST ARTISTS FILM
A NATIONAL GENERAL PICTURES RELEASE
THEATRE

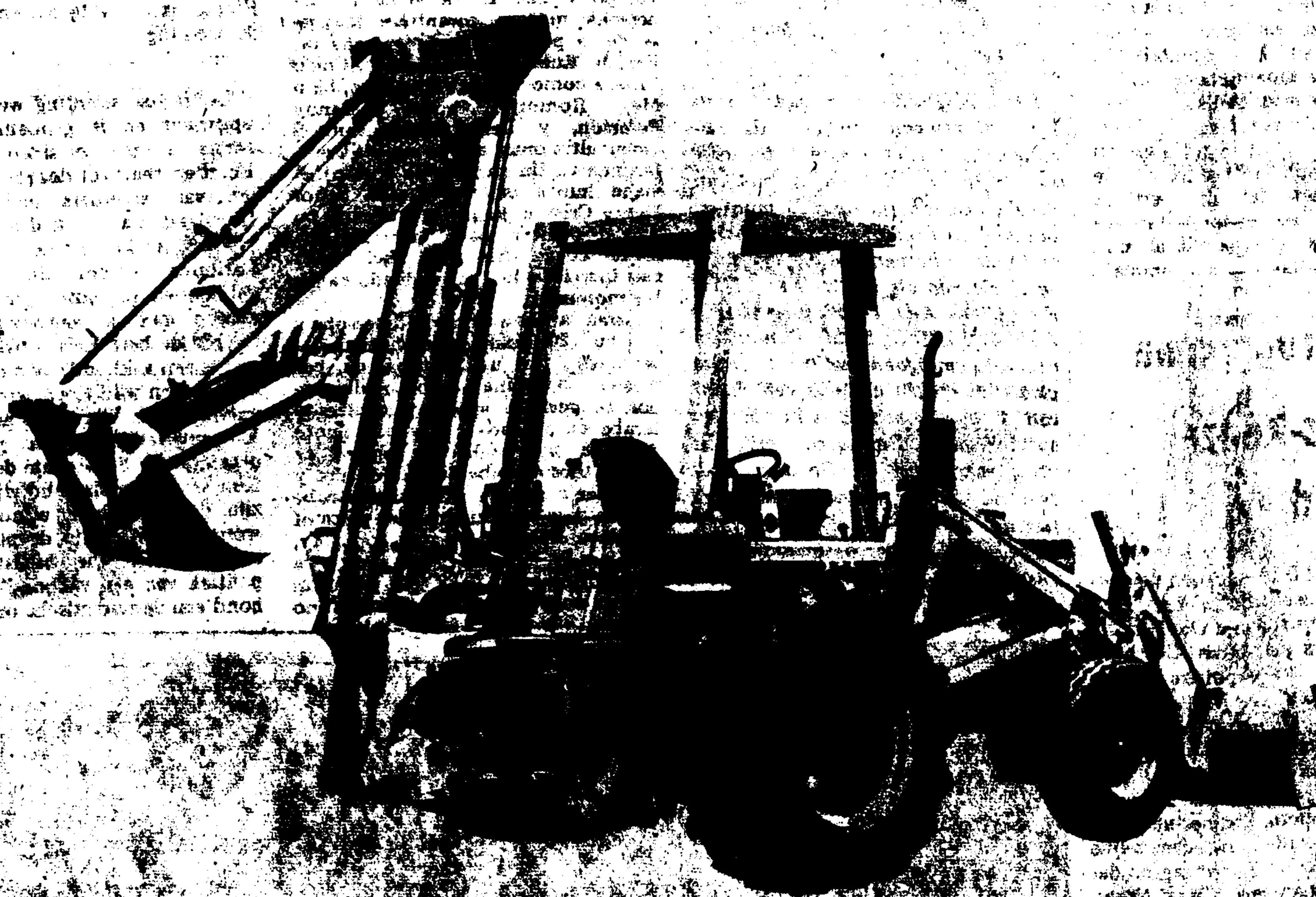
Dodge **THEY ARE HERE!** Dodge
1974 DODGES
designed and developed with you in mind!
SOON ON DISPLAY
at your friendly dealer
CURAÇAO MOTORS LTD.
— WATCH FOR DATE —

DRIVE - IN CURAÇAO. TELEFOON 35750
DINSDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een aktievolle film, in KLEUREN. Ondanks slagen en mishandelingen, vocht hij toch door, zonder medelijden.
Met: JIM BROWN — BRENDA SYKES — VIDA BLUE in:
BLACK GUN
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 jaar
WOENSDAG 28 OM 7 & 9 N.M. "LAST OF THE RED HOT LOVERS"

De Voorzitter van de Democratische Partij,
de heer S.G.M. ROZENDAL,
zal zich
hedenavond
om 7 uur
via TeleCuraçao
richten tot de bevolking van Curaçao, over de politieke situatie.
Nederlands

EILANDGEBIED CURACAO
AFDELING VOLKSONTWIKKELING EN CULTUUR
Op de leergang
„CURACAOSE AKADEMIE VOOR BEELDENDE KUNSTEN"
bestaat de mogelijkheid om nog enkele leerlingen te plaatsen op de cursus
„KUNSTGESCHIEDENIS"
INLICHTINGEN:
van dinsdag t/m donderdag
van 19.00 uur t/m 22.00 uur
in het Quarantainegebouw (Van Leeuwenhoekstraat)
Telefoon 2 3 3 4 4

Als U denkt dat case meer BACKHOE/LOADERS bouwt dan wie dan ook ter wereld, dan heeft U gelijk.



PBC MACHINES & SERVICES N.V.

ZOJUIST ONTPAKT:
Hand vleessnijmachines; Knoflookpersers; Sinaasappelpersen; Uiensnijders; Nootmuskaatraspen; Notenkrakers.
EN NOG VEEL MEER, bij:
Curacao Hardware Co. N.V.
Fokkerweg 50

KBS Kantoor Boekhandel Salinja N.V.
Schottegatweg Oost 106 — Telefoon 35977
* alle soorten enveloppen
* schrijfblocs
* visitekaartjes (al dan niet bedrukt)
* aanname van drukwerk in het algemeen
* kantoorbehoeften
* kantoormachines
* cadeau-artikelen

GROEPSREIZEN
CURACAO AMSTERDAM CURACAO
BONAIRE TRADING COMPANY
CURACAO N.V.